

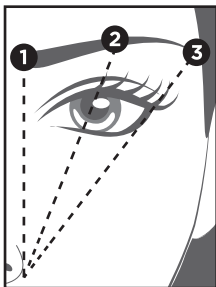
REMINGTON®

Perfect Brow Kit



MPT4000

CREATE THE PERFECT BROW



1 Begin brow

2 Arch (highest point)

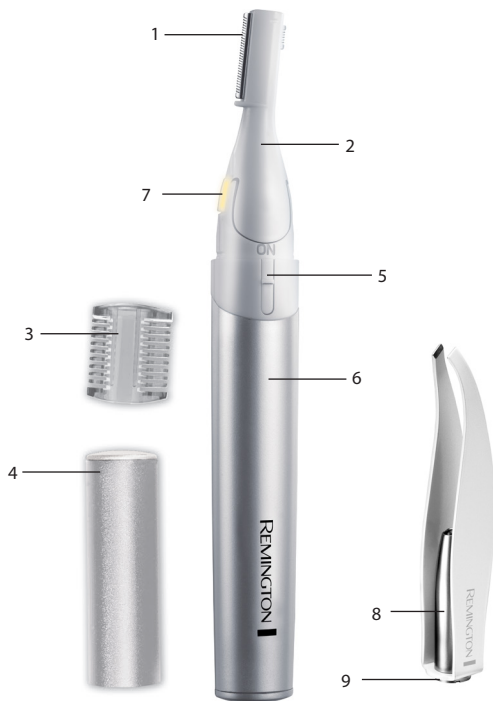
3 End brow

Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- 1 This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised.
- 2 Do not use attachments other than those we supply.
- 3 Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- 4 Store the product at a temperature between 15°C and 35°C.
- 5 The product is battery operated only.
- 6 This product uses alkaline batteries. At the end of their life the batteries must be removed from the appliance and be recycled or disposed of properly in accordance with your state and local requirements.
- 7 Do not put in fire or mutilate your batteries when disposing as they may burst and release toxic materials.
- 8 Do not short circuit as it may cause burns.
- 9 Turn off when cleaning.
- 10 Do not immerse the appliance in liquid; do not use it near water in a bath-tub, basin or other vessel; and don't use it outdoors.
- 11 This appliance is not intended for commercial or salon use.





KEY FEATURES

Trimmer:

- 1 Dual Blade Trimmer
- 2 Flexing Head
- 3 Eyebrow Comb
- 4 Protective Cap

Tweezers:

- 8 LED On/Off Switch

- 5 On/Off Switch
- 6 Battery Compartment
- 7 Detail Light

- 9 Battery Compartment

👁 GETTING STARTED

✦ Inserting Batteries: Trimmer

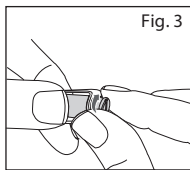
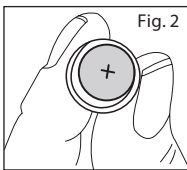
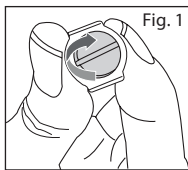
- Your trimmer requires 1 'AAA' alkaline battery (included). We recommend that you use VARTA® batteries.
- Ensure the product is switched off.
- Hold the upper part of the trimmer and gently slide the lower part off.
- Insert 1 alkaline 'AAA' battery positive end down.
- Slide the bottom part back onto the unit, ensuring the notch slides over the On/Off switch.

✦ Inserting Batteries: Tweezers

- Your tweezers require 3x AG3 cell batteries (included).

✦ To change the batteries:

- Unscrew the battery compartment (anticlockwise) (fig. 1).
- Remove the old batteries from the battery compartment.
- Replace with new batteries with the positive end facing up (fig. 2).
- Screw the battery compartment back together (clockwise) (fig. 3).



⚠ INSTRUCTIONS FOR USE

- Trimmer removes stray hair anywhere: including eyebrows, neckline, face, ears, nose and many more.

✦ To Reduce the Length:

- 1 The detail trimmer has an eyebrow comb that has two length options.
- 2 Choose length setting; LONG or SHORT (we recommend starting with long).
- 3 Ensure the trimmer is OFF and slide the comb over the trimmer blades.

- 4 Make sure that the teeth of the comb are facing the same direction as the larger trimming blade.
- 5 To turn the trimmer on, slide the ON switch towards the trimming blades.
- 6 To turn on the detail light, push the ON switch up again in the same direction.
- 7 With the comb at a 45° angle to your skin, gently move the trimmer in the direction of hair growth.

✦ To Edge and Shape:

- 8 Remove the eyebrow comb.
- 9 Hold the detail trimmer at a right angle to your skin and press down gently.
- 10 Edge and shape the area as desired.
- 11 The small trimmer blade is ideal for precision trimming and small areas.

✦ CAUTION

- Do not apply excessive pressure, doing so may damage the trimmer head or result in skin injury.
- Never insert the trimmer more than ¼" (6mm) into nose or ear. Foreign objects should not come into contact with the eardrum.

✦ Tweezers

- The tweezers can be used for precision finishing and to remove stubborn or shorter hairs.
- The built in light reveals even the shortest hairs.

✦ Tips

- Use the tweezers after a warm shower or bath when your skin is relaxed and soft so hairs can be removed easily.
- Use one hand to stretch the skin and use the tweezer to grip the hair, then pull gently in the direction of the hair growth.

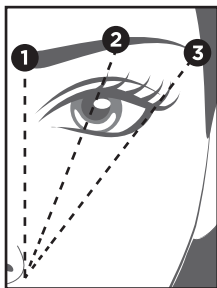


ENVIRONMENTAL PROTECTION

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol must not be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused or recycled.



👁 FÜR PERFEKTE AUGENBRAUEN



1 Anfang Augenbraue

2 Bogen (höchster Punkt)


3 Ende Augenbraue

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

⚠ WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- 1 Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde / sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt.
- 2 Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- 3 Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- 4 Bewahren Sie das Gerät zwischen 15 °C und 35 °C auf.
- 5 Dieses Gerät funktioniert nur im Akkubetrieb.
- 6 Dieses Produkt enthält Alkalibatterien. Am Ende ihrer Laufzeit müssen die Batterien aus dem Gerät entfernt und gemäß Ihren staatlichen und örtlichen Vorschriften recycelt oder entsorgt werden.

- 7 Werfen Sie Ihren Akku nicht ins Feuer und beschädigen Sie ihn nicht bei der Entsorgung. Akkus können explodieren, wodurch giftige Stoffe freigesetzt werden können.
- 8 Schließen Sie das Gerät nicht kurz, Verbrennungen könnten die Folge sein.
- 9 Schalten Sie das Gerät aus, wenn es gereinigt.
- 10 Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeiten. Verwenden Sie es nicht in der Nähe einer Badewanne, einem Behälter oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten, und verwenden Sie es nicht im Freien. 
- 11 Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.

HAUPTMERKMALE

✦ **Trimmer:**

- 1 2-Klingen Trimmer
- 2 Beweglicher Kopf
- 3 Augenbrauenaufsatz
- 4 Schutzkappe
- 5 Ein- / Ausschalter
- 6 Batteriefach
- 7 Präzisionslicht

✦ **Pinzette:**

- 8 An-/Aus-LED-Taste
- 9 Batteriefach

VORBEREITUNGEN

✦ **Einsetzen der Batterien: Trimmer**

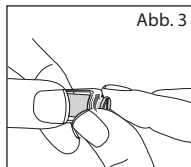
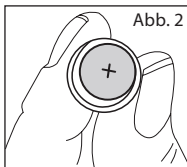
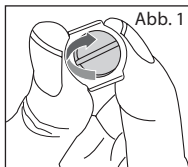
- Ihr Trimmer wird mit einer AAA-Alkali-Batterie betrieben (im Lieferumfang enthalten). Wir empfehlen Ihnen, VARTA®-Batterien zu verwenden.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Halten Sie den oberen Teil des Trimmers fest und schieben Sie den unteren Teil vorsichtig herunter.
- Legen Sie 1 AAA-Alkali-Batterie mit dem +-Symbol nach unten ein.
- Schieben Sie den unteren Teil zurück auf das Gerät. Achten Sie darauf, dass die Ausbuchtung über den Ein-/Ausschalter geführt wird.

✦ **Einsetzen der Batterien: Pinzette**

- Die Pinzette wird mit 3 AG3 Knopfzellen betrieben (im Lieferumfang enthalten).

✳ **Auswechseln der Batterien:**

- Lösen Sie die Schrauben vom Batteriefach (gegen den Uhrzeigersinn) (Abb. 1).
- Nehmen Sie die alten Batterien aus dem Batteriefach.
- Setzen Sie die neuen Batterien mit dem Pluspol nach oben ein (Abb. 2).
- Befestigen Sie die Schrauben wieder im Batteriefach (im Uhrzeigersinn) (Abb. 3).



⚠ **BEDIENUNGSANLEITUNG**

- Ihr Trimmer entfernt vereinzelte Haare überall am Körper: etwa an Augenbrauen, am Dekolleté, im Gesicht, in den Ohren, in der Nase und an vielen anderen Stellen.

✳ **ZUR LÄNGENREDUZIERUNG:**

- 1 Der Detail-Trimmer verfügt über einen Augenbrauenkamm mit zwei möglichen Längeneinstellungen.
- 2 Wählen Sie die gewünschte Längeneinstellung; lang oder kurz (wir empfehlen, mit der längeren Einstellung zu beginnen).
- 3 Stellen Sie sicher, dass der Trimmer ausgeschaltet ist und schieben Sie den Kammaufsatz über die Trimmerklingen.
- 4 Achten Sie darauf, dass die Zinken des Kamms in dieselbe Richtung zeigen wie die längere Trimmerklinge.
- 5 Um den Trimmer einzuschalten, schieben Sie den Einschalter in Richtung Trimmerklingen.
- 6 Um das Präzisionslicht einzuschalten, schieben Sie den Einschalter wieder in die gleiche Richtung nach oben.
- 7 Bewegen Sie den Trimmer vorsichtig in Haarwuchsrichtung. Der Kammaufsatz sollte dabei in einem Winkel von 45° zu Ihrer Haut ausgerichtet sein.

✱ **KONTURIEREN:**

- 8 Entfernen Sie den Augenbrauenkamm.
- 9 Halten Sie den Detail-Trimmer im rechten Winkel zu Ihrer Haut und drücken Sie ihn vorsichtig nach unten.
- 10 Konturieren Sie den Bereich wie Sie möchten.
- 11 Die kleine Trimmerklinge eignet sich ideal für präzises Trimmen und kleine Partien.

✱ **ACHTUNG**

- Üben Sie keinen übermäßigen Druck aus, der Kopf des Trimmers könnte beschädigt werden oder Hautverletzungen könnten die Folge sein.
- Führen Sie den Trimmer niemals tiefer als 6 mm in Nase oder Ohr ein.
- Fremdkörper dürfen nicht in Kontakt mit dem Trommelfell kommen.

✱ **Pinzette**

- Verwenden Sie die Pinzette, um ein präzises Trimmergebnis zu erzielen und hartnäckige oder kurze Haare zu entfernen.
- Dank dem integrierten Licht erkennen Sie selbst kürzeste Haare.

✱ **Tipps**

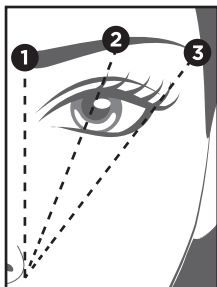
- Verwenden Sie die Pinzette nach einer warmen Dusche oder einem Bad, wenn Ihre Haut entspannt ist und die Haare weich sind und leicht entfernt werden können.
- Straffen Sie die Haut mit einer Hand und erfassen Sie die Haare mit der Pinzette. Ziehen Sie sie anschließend vorsichtig in Haarwuchsrichtung heraus.

 **UMWELTSCHUTZ**

Auf Grund der in elektrischen und elektronischen Geräten verwendeten umwelt- und gesundheitsschädigenden Stoffe dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederaufbereitet, wiederverwertet oder recycelt werden.



👁️ CREËR DE PERFECTE WENKBRAUWEN



1 Begin wenkbrauw


2 Boog (hoogste punt)

3 Einde wenkbrauw

Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

⚠️ BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- 1 Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan.
- 2 Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/worden geleverd.
- 3 Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoond.
- 4 Berg het apparaat op bij een temperatuur tussen 15°C en 35°C.
- 5 Dit apparaat werkt alleen op batterijen.
- 6 Dit product gebruikt alkalinebatterijen. Aan het einde van de levensduur van de batterijen moeten deze uit het apparaat worden gehaald en in overeenstemming met de landelijke of lokale vereisten worden gerecycled of weggegooid.

- 7 Verbrand of beschadig geen batterijen, omdat deze kunnen ontploffen of giftige stoffen kunnen vrijlaten.
- 8 Sluit het apparaat niet kort aangezien dit brandwonden kan veroorzaken.
- 9 Zet het apparaat uit wanneer deze wordt gereinigd.
- 10 Dompel het apparaat niet onder in vloeistoffen, gebruik het niet in de buurt van water (bv. badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten) en gebruik het niet in de buitenlucht. 
- 11 Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.

BELANGRIJKSTE KENMERKEN

Trimmer:

- 1 Trimmer met 2 snijbladen
- 2 Flexibele kop
- 3 Opzetkam voor de wenkbrauwen
- 4 Beschermkapje
- 5 Aan/uit schakelaar
- 6 Batterijvakje
- 7 Precisielampje

Pincet:

- 8 Aan/uit-schakelaar met LED-lampje
- 9 Batterijvakje

OM TE BEGINNEN

De batterijen plaatsen: Trimmer

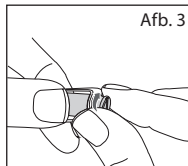
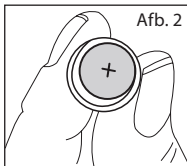
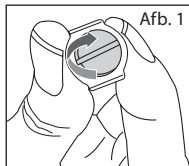
- Uw trimmer heeft 1 'AAA'-alkalinebatterij nodig (1 batterij meegeleverd). We raden het gebruik van VARTA®-batterijen aan.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld.
- Houd de bovenkant van de trimmer vast en schuif de onderkant er voorzichtig af.
- Plaats 1 'AAA'-alkalinebatterij met de positieve pool naar beneden.
- Plaats de onderkant van het apparaat terug op zijn plaats. Zorg hierbij dat de inkeping over de aan/uit-schakelaar schuift.

De batterijen plaatsen: Pincet

- Uw pincet gebruikt 3 AG3-knoopcellen (meegeleverd).

✳ De batterijen vervangen:

- Maak de schroeven van het batterijvak los (linksom) (afb. 1).
- Verwijder de oude batterijen uit het batterijvak.
- Plaats de nieuwe batterijen met de plus-pool omhoog (afb. 2).
- Draai de schroeven van het batterijvak opnieuw aan (rechtsom) (afb.3).



⚠ GEBRUIKSAANWIJZING

- U kunt met de trimmer overtollig haar verwijderen: wenkbrauwen, nek, gezicht, oren, neus en veel meer.

✳ OM DE LENGTE IN TE KORTEN:

- 1 De precisietrimmer heeft een opzetkam voor de wenkbrauwen met twee lengte-instellingen.
- 2 Stel de gewenste lengte in; LANG of KORT (we raden u aan eerst de lange lengte te kiezen).
- 3 Zorg ervoor dat de trimmer UIT staat en schuif de opzetkam over de snijbladen.
- 4 Zorg ervoor dat de tanden van de opzetkam in dezelfde richting wijzen als het grotere snijblad.
- 5 Als u de trimmer wilt aanzetten, schuift u de AAN-schakelaar in de richting van de snijbladen.
- 6 Als u het precisielampje wilt aanzetten, duwt u de AAN-schakelaar opnieuw omhoog in dezelfde richting.
- 7 Plaats de opzetkam in een hoek van 45° t.o.v. uw huid en beweeg de trimmer in de richting van de haargroei.

✳ BIJWERKEN EN MODELLEREN:

- 8 Verwijder de opzetkam voor de wenkbrauwen.
- 9 Houd de precisietrimmer in de juiste hoek en met een lichte druk tegen uw huid.
- 10 Modelleer en vorm uw haar zoals u wenst.

11 Het smalle snijblad van de trimmer is ideaal voor een gedetailleerde styling en kleine gebieden.

✱ WAARSCHUWING

- Druk niet te hard op de trimmer, omdat dit de kop van de trimmer of uw huid kan beschadigen.
- Beweeg de trimmer nooit meer dan 6mm in de neus of oren. Vreemde voorwerpen mogen niet in aanraking komen met het trommelvlies.

✱ Pincet

- De pincet kan worden gebruikt voor een nauwkeurige afwerking en om halsstarrige of kortere haartjes te verwijderen.
- Het ingebouwde lampje laat zelfs de kortste haren zien.

✱ Tips

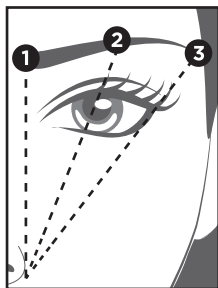
- Gebruik de pincet na een douche of bad met warm water omdat de huid dan ontspannen en zacht is en de haartjes makkelijker worden verwijderd.
- Trek de huid strak met de hand en pak het haartje vast met de pincet. Trek vervolgens voorzichtig in de richting van de haargroei.

BESCHERM HET MILIEU

Om milieu- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische producten te vermijden, mogen apparaten met dit symbool niet worden weggegooid met niet-gesorteerd gemeentelijk afval, maar moeten ze worden teruggewonnen, opnieuw gebruikt of gerecycled.



👁️ POUR CRÉER DES SOURCILS PARFAITS



1 Début du sourcil

2 Arc (point le plus haut)

3 Fin du sourcil

Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

⚠️ MISES EN GARDE IMPORTANTES

- 1 L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger.
- 2 Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- 3 N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé.
- 4 Rangez l'appareil dans un lieu à une température comprise entre 15° C et 35° C.
- 5 Cet appareil fonctionne uniquement avec des piles.
- 6 Cet appareil utilise des piles alcalines. En fin de vie, les piles doivent être retirées de l'appareil et être recyclées ou éliminées de manière appropriée, en conformité avec les réglementations locales et nationales en vigueur.
- 7 N'exposez pas vos piles au feu et ne les détruisez pas lors de leur élimination, étant donné qu'elles pourraient exploser et libérer des substances toxiques.

- 8 Ne court-circuitez pas les piles, car cela pourrait provoquer des brûlures.
- 9 Éteignez l'appareil pour le nettoyer.
- 10 Ne pas plonger l'appareil sous l'eau ou tout autre liquide. Ne pas utiliser à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre équipement contenant de l'eau ni à l'extérieur.
- 11 Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.



PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES

✦ **Tondeuse:**

- 1 Tondeuse à double lame
- 2 Tête flexible
- 3 Peigne à sourcils
- 4 Capuchon de protection
- 5 Bouton marche/arrêt
- 6 Compartiment à piles
- 7 Lampe de précision

✦ **Pince à épiler :**

- 8 Interrupteur LED Marche/Arrêt
- 9 Compartiment à piles

POUR COMMENCER

✦ **Insertion des piles : Tondeuse**

- Votre rasoir fonctionne avec 1 pile alcaline de type "AAA" (la première est incluse). Nous vous recommandons d'utiliser des piles VARTA®.
- Assurez-vous que l'appareil soit éteint.
- Tenez la partie supérieure du rasoir et retirez délicatement la partie inférieure en la faisant glisser.
- Insérez 1 pile alcaline de type "AAA" avec le pôle positif orienté vers le bas.
- Remplacez la partie inférieure sur l'appareil, en veillant à ce que les encoches glissent sur l'interrupteur On/Off (Marche/Arrêt).

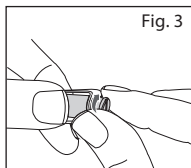
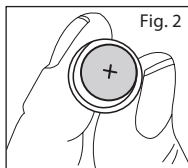
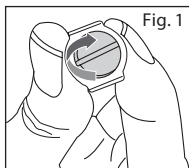
✦ **Insertion des piles : Pince à épiler :**

- Votre pince à épiler nécessite 3 piles boutons AG3 (fournies).

✦ **Pour changer les piles :**

- Dévissez le compartiment de la batterie (dans le sens anti-horaire) (Figure 1).

- Retirez les piles usagées du compartiment de la batterie.
- Remplacez-les par des piles neuves avec la polarité positive orientée vers le haut (Figure 2).
- Revissez le compartiment de la batterie (dans le sens horaire) (Figure 3).



⚠ INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Le rasoir peut être utilisé pour éliminer les poils sur toutes les parties du corps : notamment les sourcils, l'encolure, le visage, les oreilles, le nez, etc.

✳ POUR RÉDUIRE LA LONGUEUR :

- 1 Le rasoir de précision est équipé d'un peigne à sourcils, avec deux options de longueur.
- 2 Choisissez le réglage de la longueur ; LONG (long) ou SHORT (court) (nous vous recommandons de commencer avec le réglage long)
- 3 Assurez-vous que le rasoir soit HORS TENSION et glissez le peigne sur les lames du rasoir.
- 4 Veillez à ce que les dents du peigne soient orientées dans la même direction que la lame de rasage de plus grande taille.
- 5 Pour allumer le rasoir, faites glisser l'interrupteur ON (Marche) vers les lames de rasage.
- 6 Pour allumer la lampe de précision, appuyez une nouvelle fois sur l'interrupteur ON (Marche) dans la même direction.
- 7 Avec le peigne orienté à un angle de 45° par rapport à votre peau, déplacez délicatement le rasoir dans le sens du poil.

✳ POUR TAILLER ET DESSINER :

- 8 Retirez le peigne à sourcils.
- 9 Tenez le rasoir de précision en angle droit par rapport à votre peau et appuyez doucement.
- 10 Taillez et dessinez la zone selon vos préférences.
- 11 La petite lame du rasoir est idéale pour un rasage de précision et pour les zones de petite taille.

*** PRÉCAUTION :**

- Veillez à ne pas appliquer une pression excessive, cela pourrait endommager la tête du rasoir ou blesser votre peau.
- Veillez à n'insérer en aucun cas le rasoir plus de 6 mm dans le nez ou l'oreille. Aucun corps étranger ne doit être en contact avec le tympan.

*** Pince à épiler :**

- La pince à épiler peut être utilisée pour une finition de précision et pour enlever les poils tenaces ou plus courts.
- La lampe intégrée dans la pince permet de voir même les poils les plus courts.

*** Conseils**

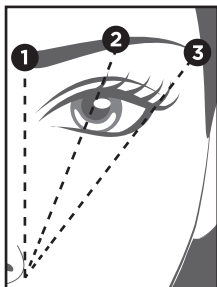
- Utilisez la pince à épiler après une douche ou un bain chaud quand votre peau est détendue et douce de manière à pouvoir enlever les poils facilement.
- Étirez la peau avec une main et utilisez la pince à épiler pour saisir le poil, puis tirez doucement dans le sens de la croissance du poil.

**PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT**

Afin d'éviter des problèmes environnementaux ou de santé occasionnés par les substances dangereuses contenues dans les appareils électriques et électroniques, les appareils marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux non triés. Ils doivent être triés afin de faciliter le recyclage.



👁️ PARA CREAR LA CEJA PERFECTA



1 Comienzo de la ceja

2 Arco (punto más alto)

3 Fin de la ceja

Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

⚠️ INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- 1 Los niños mayores de 8 años y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas y comprenden los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
- 2 No utilice accesorios distintos de los suministrados.
- 3 No use el aparato si está dañado o funciona mal.
- 4 Guarde el aparato a una temperatura de entre 15 °C y 35 °C.
- 5 Este aparato solo funciona con pilas.
- 6 Este producto utiliza pilas alcalinas. Al término de su vida útil, las pilas deben retirarse del aparato y reciclarse o desecharse de forma apropiada, de conformidad con la normativa estatal y local vigente.
- 7 No queme ni rompa las pilas al desecharlas, puesto que pueden explotar y liberar materiales tóxicos.
- 8 Evite los cortocircuitos: pueden causar quemaduras.
- 9 Antes de limpiar, asegúrese de que el aparato está apagado.

- 10 No sumerja el aparato en ningún líquido, no lo use cerca del agua (de la bañera, del lavabo ni de cualquier otro recipiente) y tampoco en exteriores.
- 11 Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.



CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

Recortador:

- 1 Recortador de doble cuchilla
- 2 Cabezal flexible
- 3 Peine para cejas
- 4 Tapa protectora
- 5 Interruptor de encendido/apagado
- 6 Compartimento para las pilas
- 7 Luz de detalle

Pinzas

- 8 Interruptor LED de encendido/apagado
- 9 Compartimento para las pilas

CÓMO EMPEZAR

Insertar pilas: cortador

- Su recortador funciona con 1 pila alcalina (incluida). Le recomendamos que utilice pilas VARTA®.
- Asegúrese de que el aparato está apagado.
- Sujete la parte superior del recortador y deslice suavemente la parte inferior para extraerla.
- Inserte 1 pila alcalina AAA con el polo positivo hacia abajo.
- Vuelva a colocar la parte inferior en el aparato, asegurándose de que la ranura se acople sobre el interruptor de encendido/apagado.

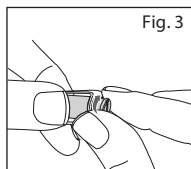
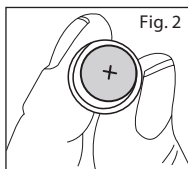
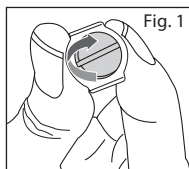
Insertar pilas: pinzas

- Las pinzas utilizan 3 pilas de botón AG3 (incluidas).

Para cambiar las pilas:

- Abra el compartimento de las pilas (desenroscando hacia la izquierda) (fig. 1).
- Extraiga las pilas usadas del compartimento.

- Sustitúyalas por pilas nuevas con el polo positivo colocado hacia arriba (fig. 2).
- Vuelva a cerrar el compartimiento de las pilas (enroscando hacia la derecha) (fig. 3).



⚠ INSTRUCCIONES DE USO

- El recortador elimina el pelo suelto de cualquier parte del cuerpo: por ejemplo, cejas, contorno del cuello, cara, orejas, nariz, etc.

✳ Para reducir la longitud:

- 1 El cortador de precisión tiene un peine para cejas con dos opciones de longitud.
- 2 Escoja la posición de longitud deseada; LARGO (LONG) o CORTO (SHORT) (recomendamos comenzar con largo).
- 3 Asegúrese de que la unidad está apagada (OFF) y deslice el peine sobre las cuchillas del recortador.
- 4 Asegúrese de que los dientes del peine estén orientados en la misma dirección que la cuchilla recortadora grande.
- 5 Para encender el aparato, deslice el botón de encendido (ON) hacia las cuchillas de recorte.
- 6 Para encender la luz de detalle, deslice el botón de encendido (ON) de nuevo en la misma dirección.
- 7 Con el peine formando un ángulo de 45° con la piel, desplace lentamente el aparato en la dirección en que crezca el pelo.

✳ Para dar forma y contorno:

- 8 Extraiga el peine para cejas.
- 9 Sostenga el cortador de precisión en ángulo recto con su piel y presione suavemente.
- 10 Dé la forma y el contorno desead a la zona.
- 11 La cuchilla pequeña es idónea para el recorte de precisión y las áreas pequeñas.

✳ **ATENCIÓN:**

- No aplique una presión excesiva, puesto que puede dañar el cabezal o sufrir heridas en la piel.
- No inserte el recortador más de 6 mm en el interior de la nariz o las orejas. No es aconsejable que objetos extraños entren en contacto con el tímpano.

✳ **Pinzas**

- Las pinzas pueden emplearse para dar un acabado de precisión y para eliminar el vello rebelde o muy corto.
- La luz incorporada pone al descubierto incluso el vello más corto.

✳ **Consejos**

- Utilice las pinzas después de una ducha o un baño caliente, cuando la piel está relajada y suave y el vello puede eliminarse fácilmente.
- Estirando la piel con una mano, utilice las pinzas para agarrar el pelo y tirar de él suavemente en la dirección de crecimiento.

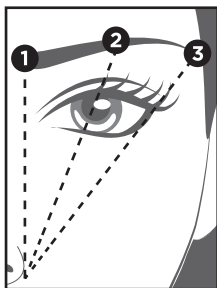


PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Para evitar problemas medioambientales y de salud debido a las sustancias peligrosas con que se fabrican los productos eléctricos y electrónicos, los aparatos con este símbolo no se deben desechar junto con el resto de residuos municipales, sino que se deben recuperar, reutilizar o reciclar.



👁️ COME CREARE SOPRACCIGLIA PERFETTE



1 Inizio sopracciglio

2 Arco (punto più alto)

3 Fine sopracciglio

Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

⚠️ IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- 1 L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto.
- 2 Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- 3 Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- 4 Conservare l'apparecchio ad una temperatura tra i 15°C e i 35°C.
- 5 Questo apparecchio funziona solo con batteria.
- 6 Questo prodotto utilizza batterie alcaline. Alla fine della loro vita, le batterie devono essere rimosse dall'apparecchio ed essere riciclate o smaltite adeguatamente, conformemente a quanto disposto nello stato e nel luogo di residenza.
- 7 Non dare fuoco alle batterie e non danneggiarle durante lo smaltimento in quanto potrebbero scoppiare e rilasciare sostanze tossiche.
- 8 Non creare corto circuito che può causare ustioni.
- 9 Spegnerne l'apparecchio prima di pulirlo.

- 10 Non immergere l'apparecchio in sostanze liquide; non usarlo nelle vicinanze di acqua in vasca da bagno, lavandino o altro recipiente; e non utilizzarlo all'esterno.
- 11 Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.



CARATTERISTICHE PRINCIPALI

Rifinitore:

- 1 Rifinitore a doppia lama
- 2 Testina flessibile
- 3 Pettine per sopracciglia
- 4 Cappuccio di protezione
- 5 Interruttore on/off
- 6 Vano batteria
- 7 Luce di precisione

Pinzetta :

- 8 Interruttore LED on/off
- 9 Vano batteria

COME INIZIARE

Inserimento batterie: Rifinitore

- Il vostro rifinitore funziona con 1 batteria alcalina di tipo `AAA' (la prima è compresa nella confezione). Si consiglia di utilizzare batterie VARTA®.
- Assicurarsi che il prodotto sia spento.
- Tenere ferma la parte superiore del rifinitore e sfilare delicatamente la parte inferiore.
- Inserire 1 pila alcalina di tipo `AAA' con l'estremità positiva rivolta verso il basso.
- Fare scorrere la parte inferiore sull'apparecchio, assicurandosi che la tacca scivoli sull'interruttore on/off.

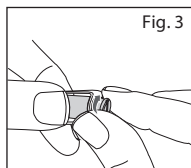
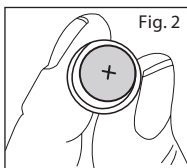
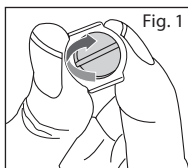
Inserimento batterie: Pinzetta

- La vostra pinzetta richiede 3 batterie a bottone del tipo AG3 (incluse).

Per sostituire le batterie:

- Svitare il vano batteria (in senso antiorario) (fig. 1).
- Rimuovere le batterie vecchie dal vano batteria.

- Sostituire con batterie nuove con il polo positivo rivolto verso l'alto (fig. 2).
- Avvitare nuovamente il vano batteria (in senso orario) (fig. 3).



⚠ ISTRUZIONI PER L'USO

- Il rifinitore rimuove i peli tralasciati: incluse sopracciglia e peli su collo, viso, orecchie, naso etc.

✳ PER RIDURRE LA LUNGHEZZA:

- 1 Il rifinitore per i dettagli ha un pettine per sopracciglia che ha due opzioni di lunghezza.
- 2 Scegliere l'impostazione di lunghezza; LONG (LUNGO) o SHORT (CORTO) (si consiglia di iniziare con quella lunga).
- 3 Assicurarsi che il rifinitore sia spento (OFF) e fare scorrere il pettine sopra le lame del rifinitore.
- 4 Assicurarsi che i denti del pettine siano rivolti nella stessa direzione della lama più grande del rifinitore.
- 5 Per avviare il rifinitore, fare scorrere l'interruttore di accensione (ON) nella direzione delle lame.
- 6 Per accendere la luce di precisione, spingere di nuovo l'interruttore di accensione (ON) verso l'alto, nella stessa direzione.
- 7 Con il pettine ad angolo di 45° rispetto alla pelle, muovere il rifinitore delicatamente nella direzione di crescita del pelo.

✳ PER RIFINIRE E DARE FORMA:

- 8 Rimuovere il pettine per sopracciglia.
- 9 Tenere il rifinitore per i dettagli ad angolo retto rispetto alla pelle e premere delicatamente verso il basso.
- 10 Rifinire e dare forma all'area come si desidera.
- 11 La lama piccola del rifinitore è ideale per le rifiniture di precisione e per le zone piccole.

*** AVVERTENZA**

- Non esercitare pressione eccessiva, in questo modo potreste danneggiare la testina del rifinitore o provocare danni alla pelle.
- Non inserire il rifinitore per più di 6 mm nel naso o nelle orecchie. Gli oggetti estranei non devono entrare in contatto con il timpano.

*** Pinzetta**

- La pinzetta può essere utilizzata per rifiniture di precisione e per rimuovere peli resistenti o più corti.
- La luce incorporata rende visibili anche i peli più corti.

*** Suggerimenti**

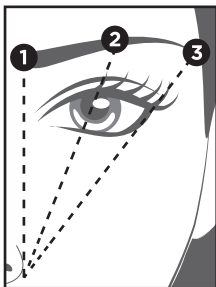
- Utilizzare la pinzetta dopo una doccia o un bagno caldi quando la pelle è rilassata e morbida, in questo modo i peli possono essere rimossi più facilmente.
- Utilizzare una mano per tendere la pelle e la pinzetta per afferrare il pelo, poi tirare delicatamente nella direzione di crescita del pelo.

**PROTEZIONE DELL'AMBIENTE**

Per evitare problemi all'ambiente e alla salute dovuti a sostanze dannose presenti nei dispositivi elettrici ed elettronici, gli apparecchi contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati, ma recuperati, riutilizzati o riciclati.



LAV PERFEKTE BRYN



1 Brynets begyndelse

2 Bue (højeste punkt)

3 Brynets slutning

Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- 1 Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn.
- 2 Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
- 3 Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- 4 Opbevar produktet ved en temperatur mellem 15°C og 35°C.
- 5 Dette apparat er kun batteridrevet
- 6 Dette produkt bruger alkaline batterier. Når batteriernes levetid er slut, skal de fjernes fra apparatet og genbruges eller bortskaffes på behørig vis i henhold til statslige eller lokale love.
- 7 Batterierne må ikke kastes på ild eller beskadiges når de bortskaffes, da de i så fald kan bryde og frigøre giftige stoffer.
- 8 Kortslut ikke batterierne, da det kan forårsage forbrændinger.
- 9 Sluk for apparatet, rengør det.
- 10 Nedsenk ikke produktet i vand: brug det ikke i nærheden af vand i et badekar eller lign og brug det ikke udendørs.
- 11 Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.



HOVEDFUNKTIONER

✱ **Trimmer:**

- 1 Trimmer med dobbelt blad
- 2 Fleksibelt hoved
- 3 Øjenbrynskam
- 4 Beskyttelseshætte
- 5 Tænd/Sluk kontakt
- 6 Batterikammer
- 7 Detaljelys

✱ **Pincet:**

- 8 LED tænd/sluk-knap
- 9 Batterikammer

KOM IGANG

✱ **Isætning af batterier: Trimmer**

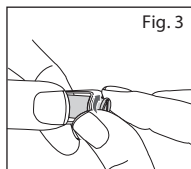
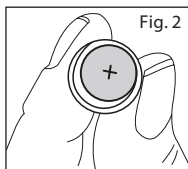
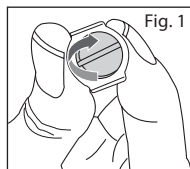
- Din trimmer bruger 1 'AAA' alkaline batteri (første batteri inkluderet). Vi anbefaler, at du bruger VARTA®-batterier.
- Sørg for at produktet er slukket.
- Hold om trimmerens øverste del og træk forsigtigt den nederste del af.
- Indsæt 1 alkaline 'AAA' batteri med plus-enden nedad.
- Sæt den nederste del tilbage på enheden, sørg for at hakket glider ned over tænd-/slukknappen.

✱ **Isætning af batterier: Pincet**

- Din pincet bruger 3 stk. AG3-cellebatterier (medfølger).

✱ **Udskiftning af batterier:**

- Skru batterikammeret af (mod uret) (fig. 1).
- Tag de gamle batterier ud af batterikammeret.
- Sæt nye batterier i, med plus-enden pegende opad (fig. 2).
- Skru batterikammeret sammen igen (med uret) (fig. 3).



◆ INSTRUKTIONER FOR BRUG

Trimmeren fjerner uønsket hårvækst hvor som helst: inklusive øjenbryn, halsudskæring, ansigt, ører, næse og mange andre steder.

✱ REDUCÉR LÆNGDEN:

- 1 Detaljetrimmeren har en øjenbrynskam med to forskellige længdeindstillinger.
- 2 Vælg længde; LONG (lang) eller SHORT (kort) – vi anbefaler, at du starter med lang.
- 3 Sørg for, at trimmeren er slukket på OFF og sæt kammen ned over trimmerbladene.
- 4 Sørg for, at tænderne på kammen vender i samme retning som det største trimmerblad.
- 5 Tænd for trimmeren ved at skubbe ON-knappen i retning mod trimmerbladene.
- 6 Tænd for detaljelyset ved at trykke opad igen i samme retning.
- 7 Sæt kammen mod huden i en 45° vinkel og bevæg forsigtigt trimmeren i hårets vokseretning.

✱ AFRET KANTER OG GIV FORM:

- 8 Afmontér øjenbrynskammen.
- 9 Hold detaljetrimmeren i en ret vinkel i forhold til din hud og tryk let.
- 10 Afret kanter og giv området form efter behag.
- 11 Det lille trimmerblad er ideelt til præcisionstrimming af små områder.

✱ FORSIGTIG

- Tryk ikke for hårdt med trimmeren, da det kan forårsage skade på trimmerhovedet eller på huden.
- Sæt aldrig trimmeren længere end 6 mm ind i ører eller næse. Trommehinden må ikke berøres med nogen fremmedlegemer.

*** Pincet**

- Pincetten kan bruges til at lave en præcis afslutning og til fjernelse af genstridige eller kortere hår.
- Det indbyggede lys afslører selv de korteste hår.

*** Råd**

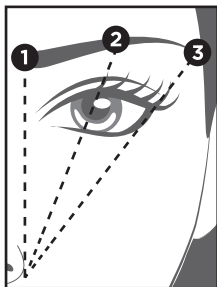
- Brug pincetten efter et varmt bruse- eller karbad, når din hud er afslappet og blød, så hårene let kan fjernes.
- Stræk huden ud med den ene hånd og lad pincetten få fat i hårene, træk den nu let hen over huden i hårenes vokseretning.

**VÆRN OM MILJØET**

For at undgå sundheds- og miljøproblemer grundet farlige stoffer i elektriske og elektroniske forbrugsgoder, må apparater mærket med dette symbol ikke bortkastes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal genanvendes eller genbruges.



👁 SKAPA PERFEKTA ÖGONBRYN



1 Ögonbrynets början

2 Ögonbrynsbåge
(högsta punkten)

3 Ögonbrynets slut

Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

⚠ VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- 1 Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlämnas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning.
- 2 Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.
- 3 Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- 4 Förvara apparaten vid en temperatur mellan 15°C och 35°C.
- 5 Denna apparat är endast batteridrivna.
- 6 Använd bara alkaliska batterier. Förbrukade batterier ska tas bort från apparaten och återvinnas eller kasseras på lämpligt sätt enligt gällande statliga och lokala bestämmelser.
- 7 Batterier får inte eldas upp eller plockas isär vid kasseringen eftersom det kan medföra explosion eller utsläpp av giftiga ämnen.
- 8 Kortslut inte batterierna, eftersom det kan medföra brännskador.
- 9 Stäng av apparaten vid rengöring.



- 10 Låt inte apparaten komma i kontakt med en större mängd vätska; använd ej nära vattenfylld badkar eller liknande; använd ej utomhus.
- 11 Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för frisörsalonger.

NYCKELFUNKTIONER

Trimmer:

- 1 Dubbelblad-trimmer
- 2 Rörligt rakhuvud
- 3 Ögonbrynskam
- 4 Skyddskåpa
- 5 På/av-knapp
- 6 Batterifack
- 7 Precisionslampa

Pincetter:

- 8 På/av-knapp med belysning
- 9 Batterifack

KOMMA IGÅNG

Sätta i batterier: trimmer

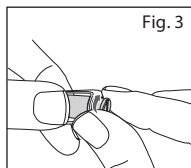
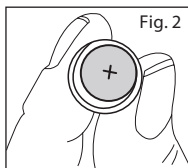
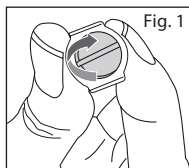
- Din trimmer kräver ett (1) alkaliskt batteri av AAA-typ (det första medföljer).
- Vi rekommenderar att du använder VARTA®-batterier.
- Kontrollera att apparaten är avstängd.
- Håll i trimmerns övre del och skjut försiktigt av den nedre delen.
- Sätt in ett (1) alkaliskt batteri av AAA-typ med den positiva polen nedåt.
- Skjut den nedre delen tillbaka in i enheten och se till att skåran glider över strömbrytaren.

Sätta i batterier: pincetter

- Dina pincetter kräver 3 x AG3 knappbatterier (medföljer).

Byta batterier:

- Skruva av batterifacket (moturs) (fig. 1).
- Ta ut de gamla batterierna från batterifacket.
- Sätt in nya batterier med den positiva polen uppåt (fig. 2).
- Skruva ihop batterifacket igen (medurs) (fig. 3).



❗ BRUKSANVISNING

- Trimmern klarar att ta bort hårväxt överallt på kroppen, på ögonbryns-, hals-, ansikts-, öron- och näspartierna och mycket mer.

✳ JUSTERA LÄNGDEN:

- 1 Precisionstrimmern har en ögonbrynskam med två längdinställningar.
- 2 Välj längdinställningen LÅNG eller KORT (vi rekommenderar att man börjar med att välja den långa inställningen).
- 3 Kontrollera att trimmern är i läge OFF (AV) och skjut kammen över trimmerbladen.
- 4 Kontrollera att tänderna på kammen är vända i samma riktning som det större trimmerbladet.
- 5 Sätt på trimmern genom att skjuta strömbrytaren till ON (PÅ) mot trimmerbladen.
- 6 Precisionslampan tänds genom att man skjuter upp strömbrytaren till ON igen i samma riktning.
- 7 Håll kammen i en vinkel på 45° och för trimmern försiktigt i hårväxtens riktning.

✳ GE KONTUR OCH FORMA:

- 8 Ta av ögonbrynskammen.
- 9 Håll precisionstrimmern i rät vinkel mot huden och tryck ned den lätt.
- 10 Forma partiet och ge det den kontur som du önskar.
- 11 Det mindre trimmerbladet är idealiskt för precisionstrimming och för små partier.

✳ VAR FÖRSIKTIG

- Tryck inte för hårt eftersom det kan skada trimmerhuvudet eller orsaka personskada.
- För inte in trimmern mer än 6 mm i näsa eller öra. Främmande föremål får inte komma i kontakt med örats trumhinna.

*** Pincetter**

- Pincetterna kan användas för finputsning och för att ta bort svåråtkomliga eller kortare hårstrån.
- Den inbyggda lampan upptäcker även mycket korta hårstrån.

*** Tips**

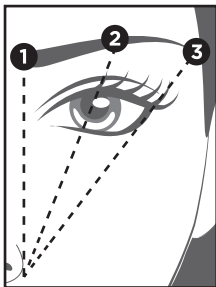
- Använd pincetterna efter en varm dusch eller ett varmt bad. Då är din hud avspänd och mjuk och det går lätt att ta bort hårstråna.
- Använd din ena hand till att sträcka ut huden, håll fast hårstrået med pincetten och dra sedan försiktig i hårväxtens riktning.

**MILJÖSKYDD**

För att undvika problem, relaterade till miljö och hälsa orsakade av farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter, får apparater som är markerade med denna symbol inte kasseras tillsammans med osorterat kommunalt avfall utan de ska lämnas till återvinning/ materialåtervinning eller återanvändning.



👁️ LUO TÄYDELLISET KULMAKARVAT



1 Kulmakarvan alkukohta

2 Kaari (korkein kohta)

3 Kulmakarvan loppukohta

Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen. Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

⚠️ TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- 1 Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- 2 Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.
- 3 Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriöitä.
- 4 Säilytä tuote 15–35 °C:een lämpötilassa.
- 5 Tämä laite toimii ainoastaan paristoilla.
- 6 Tässä laitteessa käytetään alkaliparistoja. Paristot tulee käyttöönsä loputtua poistaa laitteesta ja kierrättää tai hävittää kansallisten tai paikallisten määräysten mukaisesti.
- 7 Älä hävitä paristoja polttamalla tai rikkomalla, koska ne voivat haljeta ja vapauttaa myrkyllisiä aineita.
- 8 Älä oikosulje niitä, koska se voi aiheuttaa palovammoja.
- 9 Kytke pois päältä puhdistettaessa.
- 10 Älä upota laitetta nesteeseen; älä käytä sitä kylpyammeen, pesualtaan tai muun vesiastian läheisyydessä; älä käytä laitetta ulkona.
- 11 Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.



👁️ TÄRKEIMMÄT OMINAISUUDET

✦ Trimmeri:

- 1 Kaksiteräinen trimmeri
- 2 Joustava pää
- 3 Kulmakarvaharja
- 4 Suojaava kansi
- 5 Virtakytkin
- 6 Paristolokero
- 7 Tarkkuusvalo

✦ Pinsetit:

- 8 LED-virtakytkin
- 9 Paristolokero

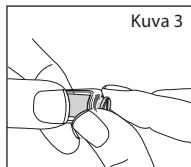
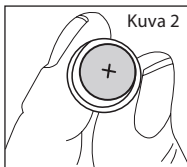
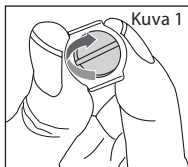
👁️ ALOITUSOPAS

✦ Paristojen asettaminen: Trimmeri

- Trimmerisi vaatii 1 AAA-alkalipariston (ensimmäinen mukana).
- Suosittelemme käyttämään VARTA®-paristoja.
- Varmista, että tuote on kytketty pois päältä.
- Pidä kiinni trimmerin yläosasta ja liu'uta alaosa varovasti irti.
- Aseta 1 AAA-alkaliparisto positiivinen pää alas.
- Liu'uta alaosa takaisin ja varmista, että lovi liukuu virtapainikkeen päälle (On/Off).

✦ Paristojen asettaminen: Pinsetit

- Pinsetit vaativat 3x AG3-paristot (mukana).
- ✦ Paristojen vaihtaminen:
 - Ruuvaa paristolokero auki (vastapäivään) (kuva 1).
 - Poista vanhat paristot paristolokerosta.
 - Aseta uudet paristot positiivinen pää ylöspäin (kuva 2).
 - Ruuvaa paristolokero takaisin kiinni (myötäpäivään) (kuva 3).



KÄYTTÖOHJEET

- Trimmeri poistaa ylimääräiset karvat kaikkialta: mukaan lukien kulmakarvat, niskaraja, kasvot, korvat, nenä ja monet muut paikat.
- ✳ **PITUUDEN VÄHENTÄMINEN**
- 1 Tarkkuustrimmerissä on kulmakarvakampa, jossa on kaksi pituusvaihtoehtoa.
 - 2 Pituusasetuksen valitseminen: PITKÄ (LONG) tai LYHYT (SHORT) (suosittelemme aloittamaan pitkällä).
 - 3 Varmista, että trimmeri on POIS PÄÄLTÄ (OFF) ja liu'uta kampa trimmerin terien päälle.
 - 4 Varmista, että kamman piikit osoittavat samaan suuntaan kuin trimmerin isomman terän hampaat.
 - 5 Käännä trimmeri päälle liu'uttamalla PÄÄLLE-(ON) kytkintä kohti trimmerin teriä.
 - 6 Kytke tarkkuusvalo päälle työntämällä PÄÄLLE-(ON) kytkintä jälleen samaan suuntaan.
 - 7 Liikuta trimmeriä varovasti ihokarvojen kasvusuuntaan pitäen kampa 45° kulmassa ihoasi vasten.
- ✳ **RAJAUS JA MUOTOILU**
- 8 Poista kulmakarvakampa.
 - 9 Pidä tarkkuustrimmeri suorassa kulmassa ihoasi vasten ja paina hellävaraisesti alaspäin.
 - 10 Rajaa ja muotoile alueet haluamallasi tavalla.
 - 11 Pieni trimmerin terä soveltuu hyvin tarkkaan trimmaukseen ja pienille alueille.
- ✳ **HUOMAUTUS**
- Älä paina liikaa, se voi vaurioittaa trimmerin päätä tai aiheuttaa ihovaurioita.
 - Älä työnnä trimmeriä yli 6 mm nenän tai korvaan sisään. Vieraita esineitä ei saa työntää kiinni tärykalvoon.
- ✳ **Pinsetit**
- Pinsettejä voidaan käyttää tarkkuutta vaativaan viimeistelyyn ja itsepäisten tai lyhyiden karvojen poistamiseen.
 - Sisäänrakennettu valo paljastaa lyhyimmätkin karvat.

*** Vihjeitä**

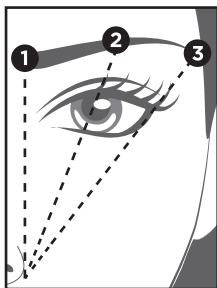
- Käytä pinsettejä lämpimän suihkun tai kylvyn jälkeen, kun ihosi on rentoutunut ja pehmeä, silloin karvat irtoavat helposti.
- Käytä toista kättä ihon venyttämiseen ja käytä pinsettejä tarttuaksesi karvaan, vedä karva sitten varovasti irti vetämällä kasvusuuntaan.

**YMPÄRISTÖNSUOJELU**

Jotta vältettäisiin ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, jotka johtuvat vaarallisista aineista sähkölaitteissa ja elektronisissa laitteissa, tällä symbolilla varustetut laitteet on hävitettävä erillään kotitalousjätteistä, ja ne on otettava talteen, uudelleen käytettävä tai kierrätettävä.



CRIE A SOBRANCELHA PERFEITA



1 Início da sobrancelha

2 Arco (o ponto mais alto)

3 Fim da sobrancelha

Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro.

Retire todo o material de embalagem antes do uso.

MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

- 1 Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/ supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão.
- 2 Não utilize peças que não sejam fornecidas pela nossa empresa.
- 3 Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- 4 Armazene o produto numa temperatura entre 15 °C e 35 °C.
- 5 Este aparelho funciona somente a pilhas.
- 6 Este produto funciona a pilhas alcalinas. No final da sua vida útil, as pilhas devem ser removidas do aparelho e recicladas ou eliminadas adequadamente conforme os requisitos locais e estatais.
- 7 Ao eliminar as pilhas, não as queime ou mutilie pois podem explodir e libertar materiais tóxicos.
- 8 Não provoque curto-circuito pois pode causar queimaduras.
- 9 Desligue durante a limpeza.

- 10 Não mergulhe o aparelho em líquidos, não o utilize próximo de água numa banheira, lavatório ou qualquer outro recipiente ou ao ar livre.
- 11 Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.



CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

Aparador:

- 1 Aparador de lâmina dupla
- 2 Cabeça flexível
- 3 Pente para sobrancelhas
- 4 Acessório protetor
- 5 Botão on/off
- 6 Compartimento das pilhas
- 7 Luz de precisão

Pinças:

- 8 Botão on/off com LED
- 9 Compartimento das pilhas

COMO COMEÇAR

Inserir pilhas: aparador

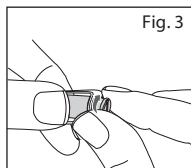
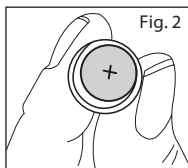
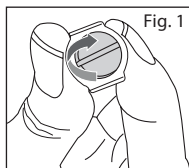
- O seu aparador requer 1 pilha alcalina AAA (incluída).
- Recomendamos a utilização de pilhas VARTA®.
- Certifique-se de que o produto se encontra desligado.
- Segure a parte superior do aparador e deslize suavemente a parte inferior para fora.
- Introduza 1 pilha alcalina AAA com a extremidade positiva para baixo.
- Deslize a parte inferior novamente para a unidade garantindo que a ranhura desliza sobre o botão on/off.

Inserir pilhas: pinças

- As suas pinças requerem 3 pilhas AG3 (incluídas).

Para mudar de pilhas:

- Desaparafuse o compartimento das pilhas (para a esquerda) (fig. 1).
- Retire as pilhas velhas do compartimento das pilhas.
- Substitua por pilhas novas com o polo positivo virado para cima (fig. 2).
- Aparafuse o compartimento das pilhas (para a direita) (fig. 3).



⚠ INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- O aparador remove pelos desalinhados em todas as zonas, incluindo sobrancelhas, pescoço, rosto, orelhas, nariz e muito mais.
- ✳ **Para reduzir o comprimento:**
- 1 O aparador minucioso possui um pente para sobrancelhas com duas opções de comprimento.
 - 2 Escolha a posição de comprimento: LONG (COMPRIDA) ou SHORT (CURTA) (recomendamos que comece por utilizar a comprida).
 - 3 Certifique-se de que o aparador está DESLIGADO e deslize o pente sobre as lâminas do aparador.
 - 4 Certifique-se de que os dentes do pente estão na mesma direção do que a lâmina do aparador maior.
 - 5 Para ligar o aparador, deslize o botão ON na direção das lâminas de aparar.
 - 6 Para ligar a luz de precisão, empurre o botão ON para cima novamente na mesma direção.
 - 7 Com o pente a um ângulo de 45° sobre a pele, mova suavemente o aparador na direção do crescimento do pelo.
- ✳ **Para contornar e modelar:**
- 8 Remova o pente para sobrancelhas.
 - 9 Segure o aparador minucioso a um ângulo reto sobre a pele e prima para baixo suavemente.
 - 10 Contorne e modele a zona conforme desejado.
 - 11 A lâmina do aparador mais pequena é ideal para aparar minuciosamente e para zonas pequenas.
- ✳ **CUIDADO**
- Não aplique pressão excessiva, pois poderá danificar a cabeça do aparador ou causar ferimentos na pele.

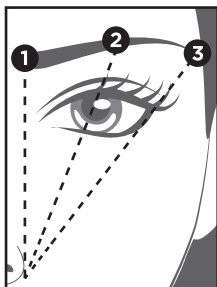
- Não introduza o aparador mais de 6 mm no nariz ou orelha. Objetos estranhos não devem entrar em contacto com o tímpano.
- ✱ **Pinças**
 - As pinças podem ser usadas para efetuar acabamentos de precisão e para remover pelos teimosos ou mais curtos.
 - A luz incorporada ilumina até os pelos mais curtos.
- ✱ **Dicas**
 - Use as pinças após um duche ou banho quente quando a pele está relaxada e suave, para que os pelos possam ser facilmente removidos.
 - Use uma mão para esticar a pele e use a pinça para agarrar o pelo e, em seguida, puxe suavemente na direção do crescimento do pelo.

PROTEÇÃO AMBIENTAL

Para evitar riscos para a saúde e o ambiente devido a substâncias perigosas presentes em produtos elétricos e eletrónicos, os aparelhos marcados com este símbolo não devem ser deitados fora juntamente com o lixo doméstico, mas sim recuperados, reutilizados ou reciclados.



👁️ VYTVORTE DOKONALÉ OBOČIE



1 Začiatok obočia

2 Oblúk (najvyšší bod)

3 Koniec obočia

Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

⚠️ DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- 1 Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospelšej osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom.
- 2 Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- 3 Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- 4 Výrobok skladujte pri teplotách medzi 15°C a 35°C.
- 5 Tento spotrebič funguje iba na batérie.
- 6 Tento výrobok využíva alkalické batérie. Po ukončení svojej životnosti musia byť batérie zo spotrebiča vybrané a odovzdané na recykláciu alebo likvidáciu v súlade s vašimi národnými alebo miestnymi predpismi.
- 7 Nezhadzujte batérie do ohňa ani ich pri likvidácii mechanicky nepoškodzujte, keďže môžu prasknúť a uvoľniť toxické látky.
- 8 Pozor na skrat, môže spôsobiť popáleniny.
- 9 Pri čistení prístroj vypnite.

- 10 Neponárajte prístroj do tekutiny; nepoužívajte ho v blízkosti vody vo vani, umývadle alebo inej nádobe; a nepoužívajte ho vonku.
- 11 Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach.



DÔLEŽITÉ FUNKCIE

✱ **Zastrihávač:**

- 1 Zastrihávač s dvojistou čepeľou
- 2 Ohybná hlava
- 3 Hrebeň na obočie
- 4 Ochranný kryt
- 5 Tlačidlo ON/OFF
- 6 Priestor na batérie
- 7 Svetielko na detaily

✱ **Pinzeta:**

- 8 LED spínač On/Off (Zapnuté/Vypnuté)
- 9 Priestor na batérie

ZAČÍNAME

✱ **Vloženie batérií: Zastrihávač**

- Váš zastrihávač vyžaduje 1 alkalickú batériu 'AAA' (prvá je súčasťou balenia).
- Odporúčame používanie batérií VARTA®.
- Skontrolujte, či je výrobok vypnutý.
- Držte hornú časť zastrihávača a jemne vysuňte spodnú časť.
- Vložte 1 alkalickú batériu AAA kladným pólom nadol.
- Zasuňte spodnú časť späť na jednotku tak, aby bol zárez zasunutý nad spínačom ON/OFF.

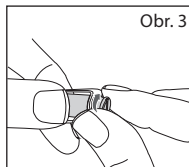
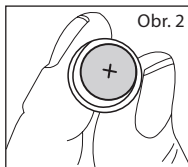
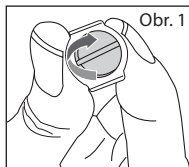
✱ **Vloženie batérií: Pinzeta**

- Do pinzety je potrebné vložiť 3 gombíkové batérie AG3 (sú súčasťou balenia).

✱ **Výmena batérií:**

- Odskrutkujte priehradku na batérie (proti smeru hodinových ručičiek (obr. 1)).
- Vyberte staré batérie z priehradky na batérie.
- Vložte nové batérie s kladným pólom smerujúcim nahor (obr. 2).

- Zaskrutkujte späť priehradku na batérie (v smere hodinových ručičiek) (obr. 3).



🔧 NÁVOD NA POUŽÍVANIE

- Zastrihávač odstraňuje nechcené ochlpenie kdekoľvek: vrátane obočia, výstrihu, tváre, uší, nosa a mnohých ďalších.

✳️ NA SKRÁTENIE DĹŽKY:

- Detailný zastrihávač má hrebeň na obočie, ktorý má dve nastavenia dĺžky.
- Vyberte si nastavenie dĺžky; LONG (DLHÉ) alebo SHORT (KRÁTKE) (odporúčame začať s dlhým).
- Skontrolujte, či je zastrihávač VYPNUTÝ (OFF) a nasuňte hrebeň na čepele zastrihávača.
- Dbajte o to, aby boli zuby hrebeňa otočené tým istým smerom ako väčšia zastrihávací čepeľ.
- Zastrihávač zapnete posunutím spínača ON smerom k zastrihávacím čepeľiam.
- Svetielko na detaily zapnete potlačením spínača ON hore v tom istom smere.
- Hrebeň priložte k pokožke pod 45° uhlom a jemne ním pohybujte v smere rastu chĺpkov.

✳️ NA OKRAJE A TVAROVANIE:

- Zložte hrebeň na obočie.
- Držte detailný zastrihávač v správnom uhle k pokožke a jemne zatlačte.
- Oblasť ohraničte a vytvarujte podľa vašich predstáv.
- Malá zastrihávací čepeľ je ideálna na presné zastrihnutie a malé plochy.

✳️ UPOZORNENIE

- Nevyvíjajte prílišný tlak, lebo tým môžete poškodiť hlavu zastrihávača alebo spôsobiť poranenie kože.

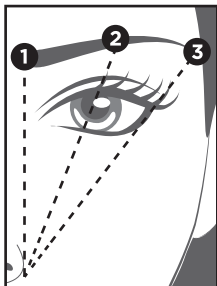
- Nikdy nezasúvajte zastrihávač viac ako 6 mm do nosa alebo ucha. Cudzie telesá by sa nemali dostať do kontaktu s ušným bubienkom.
- ✳ **Pinzeta**
- Pinzetu je možné použiť na presné ukončenie a súčasne na odstránenie nepoddajných alebo kratších chĺpkov.
- Zabudované svetielko odhalí aj tie najkratšie chĺpky.
- ✳ **Tipy**
- Pinzetu používajte po teplej sprche alebo kúpeli, keď je vaša pokožka uvoľnená a mäkká, takže sa chĺpky dajú ľahko odstrániť.
- Jednou rukou natiahnite pokožku a pomocou pinzety zovrite chĺpok, potom jemne potiahnite v smere rastu chĺpku.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok v elektrických a elektronických výrobkoch, nesmú byť spotrebiče označené týmto symbolom likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Je nutné ich triediť, znovu použiť alebo recyklovať.



👁️ VYTVOŘTE SI DOKONALÉ OBOČÍ



1 Začátek obočí

2 Klenutí (nejvyšší bod)

3 Konec obočí

Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

⚠️ DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- 1 Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, sensorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem.
- 2 Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
- 3 Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
- 4 Přístroj skladujte při teplotě mezi 15°C a 35°C.
- 5 Tento přístroj funguje pouze s bateriemi.
- 6 U tohoto výrobku se používají alkalické baterie. Na konci jejich životnosti musejí být baterie z přístroje vyjmuty a recyklovány či řádně zlikvidovány v souladu s platnou místní legislativou.
- 7 Baterie během likvidace nekládejte do ohně ani je jinak neničte, mohlo by dojít k explozi a úniku toxických materiálů.
- 8 Baterie nezkratujte, mohlo by dojít k popáleninám.
- 9 Při čištění mějte přístroj vypnutý.

- 10 Přístroj nenamáčejte do tekutin; nepoužívejte ho blízko vody ve vaně, umyvadle či jiné nádobě; a nepoužívejte ho venku.
- 11 Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.



KLÍČOVÉ VLASTNOSTI

✦ Zastříhovač:

- 1 Zastříhovač Dual Blade (dvoubřitý)
- 2 Pružná hlava
- 3 Hřeben na obočí
- 4 Ochranný kryt
- 5 Tlačítko On/Off
- 6 Příhrádka na baterie
- 7 Bodové světlo

✦ Pinzeta:

- 8 Vypínač s LED diodou
- 9 Příhrádka na baterie

ZAČÍNÁME

✦ Vkládání baterií: zastříhovač

- Váš zastříhovač vyžaduje 1 alkalickou baterii 'AAA' (první je přiložená).
- Doporučujeme používat baterie VARTA®.
- Ujistěte se, že je přístroj vypnutý.
- Držte horní část zastříhovače a spodní část lehce vysuňte.
- Vložte 1 alkalickou baterii 'AAA' kladným pólem dolů.
- Nasuňte spodní část zpět na přístroj a ujistěte se, že vrub nasunete přes vypínač Zap/Vyp (On/Off).

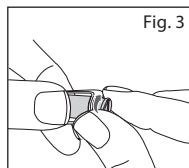
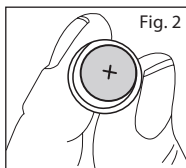
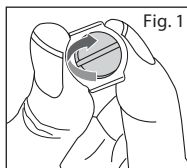
✦ Vkládání baterií: pinzeta

- Do pinzety je třeba vložit 3 knoflíkové baterie AG3 (součástí balení).

✦ Výměna baterií:

- Odšroubujte bateriovou příhrádku (proti směru hodinových ručiček) (Obr. 1).
- Vyjměte staré baterie z bateriové příhrádky.
- Vložte nové baterie s kladným pólem směřujícím nahoru (Obr. 2).
- Našroubujte zpět bateriovou příhrádku (ve směru hodinových ručiček) (Obr. 3).





⚠ INSTRUKCE PRO POUŽITÍ

- Zastříhovač odstraňuje nežádoucí chloupky z kteréhokoliv místa: z obočí, krku, tváře, uší, nosu a z mnoha dalších.

✳ ZKRÁCENÍ DÉLKY:

- 1 Detailní zastříhovač je vybaven hřebenem na obočí, který má dvě délky.
- 2 Zvolte nastavení délky; DLOUHÁ (LONG) nebo KRÁTKÁ (SHORT) – doporučujeme začít s dlouhou délkou.
- 3 Ujistěte se, že je zastříhovač vypnutý (OFF) a nasuňte hřeben přes čepele zastříhovače.
- 4 Ujistěte se, že zuby hřebene jsou ve stejném směru jako větší zastříhovací čepel.
- 5 Zastříhovač zapnete tak, že vypínač posunete směrem k zastříhovacím čepelím.
- 6 Bodové světlo zapnete tak, že vypínač ve stejném směru znovu posunete nahoru.
- 7 Jemně zastříhovačem pohybujte ve směru růstu chloupků tak, že hřeben budete mít ke kůži přiložený v úhlu 45°.

✳ ZASTŘÍHOVÁNÍ OKRAJŮ A TVAROVÁNÍ

- 8 Sejměte hřeben na obočí.
- 9 Detailní zastříhovač přiložte ke kůži v pravém úhlu a lehce přitlačte.
- 10 Vytvarujte dané místo a zastříhněte okraje dle potřeby.
- 11 Malá zastříhovací čepel je ideální pro přesné zastříhování a malé oblasti.

✳ UPOZORNĚNÍ

- Nevytvíjejte přílišný tlak, mohli byste poškodit hlavu zastříhovače nebo si poranit kůži.
- Nikdy zastříhovač nevkládejte do nosu a uší hlouběji než 6 mm. Žádné cizí předměty by neměly přijít do kontaktu s ušním bubínkem.

✱ Pinzeta

- Pinzetu lze použít k přesné finální úpravě a zároveň k odstranění nepoddajných či krátkých chloupků.
- Vestavěné světlo odhalí i ty nejkratší chloupky.

✱ Tipy

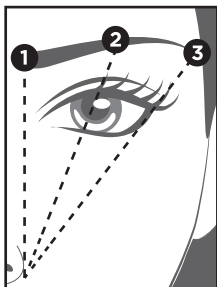
- Pinzetu používejte po teplé sprše či koupeli, když je vaše pokožka uvolněná a jemná, čili chloupky lze snadno vytrhávat.
- Jednou rukou pokožku prohněte a pinzetou pak chloupek uchopte, potom jemně zatáhněte ve směru růstu chloupku.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Aby nedošlo k ohrožení životního prostředí a zdraví vlivem nebezpečných látek obsažených v elektrických a elektronických produktech, nesmějí být přístroje označené tímto symbolem likvidovány jako směsný odpad, ale je nutno je třídít, znovu použít nebo recyklovat.



👁️ STWÓRZ IDEALNĄ BREW



1 Początek brwi

2 Łuk (najwyższy punkt)

3 Zakończenie brwi

Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.

⚠️ WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- 1 Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
- 2 Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- 3 Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.
- 4 Przechowywać urządzenie w temperaturze między 15°C a 35°C.
- 5 Urządzenie działa tylko na baterie.
- 6 W urządzeniu są stosowane baterie alkaliczne. Po skończeniu ich eksploatacji baterie należy wyjąć z urządzenia oraz odpowiednio złomować lub przekazać do recyklingu zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi i miejscowymi.
- 7 Nie wkładać do ognia ani uszkadzać baterii po ich wyjęciu, ponieważ mogą one eksplodować i uwalniać toksyczne materiały.
- 8 Nie zwieraj baterii, może to spowodować oparzenia
- 9 Wyłącz przed czyszczeniem.

- 10 Nie zanurzać urządzenia w cieczy; nie używać w pobliżu wanny z wodą, umywalki lub innych naczyń z wodą i nie używać go na zewnątrz.
- 11 Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.



GŁÓWNE CECHY

✦ Trymer:

- 1 Trymer z podwójnym ostrzem
- 2 Elastyczna głowica
- 3 Grzebień do brwi
- 4 Nakładka ochronna
- 5 Włącznik On/Off
- 6 Komora baterii
- 7 Lampka podświetlająca

✦ Pinceta:

- 8 Włącznik LED On/Off
- 9 Komora baterii

PIERWSZE KROKI

✦ Wkładanie baterii: Trymer

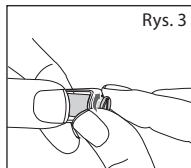
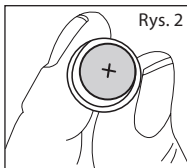
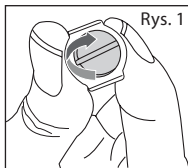
- Trymer potrzebuje jednej baterii alkalicznej "AAA" (pierwsza bateria jest w zestawie). Zalecamy używanie baterii VARTA®.
- Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
- Przytrzymaj górną część trymera i delikatnie zdejmij jego dolną część.
- Załóż baterię alkaliczną 'AAA' biegunem dodatnim do dołu.
- Nasuń z powrotem dolną część w taki sposób, aby wycięcie znalazło się nad przełącznikiem On/Off.

✦ Wkładanie baterii: Pinceta

- Do pincety potrzebne są 3 baterie AG3 (w zestawie).

✦ Aby wymienić baterie:

- Odkręć komorę baterii (obróć w lewo) (rys.1).
- Wyjmij stare baterie z komory baterii.
- Wymień na nowe baterie biegunem dodatnim do góry (rys.2).
- Przykręć komorę baterii (obróć w prawo) (rys. 3).



⚠ INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Trymer usuwa niepotrzebne włosy z każdego miejsca ciała: z brwi, dekoltu, twarzy, uszu, nosa i innych miejsc.

✱ ABY SKRÓCIĆ:

- 1 Trymer precyzyjny ma grzebień do brwi z dwiema opcjami długości.
- 2 Wybierz ustawienie długości; LONG (DŁUGIE) lub SHORT (KRÓTKIE) (zalecamy rozpocząć od długich).
- 3 Upewnij się, że trymer jest wyłączony - OFF i nasuń grzebień na ostrza trymera.
- 4 Upewnij się, że zęby grzebienia są skierowane w tę samą stronę co większe ostrze.
- 5 Aby włączyć trymer, przesunij przełącznik ON w stronę ostrzy trymera.
- 6 Aby włączyć lampkę podświetlającą, przesunij przełącznik ON jeszcze dalej w tę samą stronę.
- 7 Z grzebieniem ustawionym pod kątem 45° do powierzchni skóry, delikatnie przesuwaj trymer w kierunku wzrostu włosów.

✱ ABY PRZYCINAĆ I MODELOWAĆ:

- 8 Zdejmij grzebień do brwi.
- 9 Trzymaj trymer precyzyjny pod kątem prostym do powierzchni skóry i lekko przyciśnij.
- 10 Przycinaj i modeluj na powierzchni skóry, jak chcesz.
- 11 Małe ostrze trymera idealnie się nadaje do precyzyjnego trymowania i małych powierzchni.

✱ OSTRZEŻENIE

- Nie dociskaj mocno, możesz uszkodzić głowicę trymera lub skaleczyć skórę.
- Nie wkładaj trymera do nosa lub ucha głębiej jak 6mm. Bębenek ucha nie może mieć kontaktu z obcym ciałem.

✳ Pinceta

- Pincetę można wykorzystać do dokładnego wykończenia i usunięcia najbardziej uporczywych lub najkrótszych włosków.
- Wbudowana lampka pokaże nawet najkrótsze włoski.

✳ Wskazówki

- Stosuj pincetę po ciepłej kąpieli lub prysznicu, gdy skóra jest rozluźniona i włoski można łatwo wyciągać.
- Jedną ręką napnij skórę, chwyć włoskę pincetą i delikatnie pociągnij w kierunku wzrostu włosów.

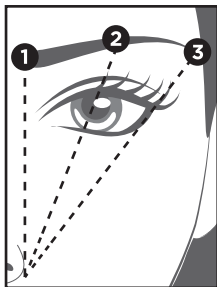


OCHRONA ŚRODOWISKA

Aby uniknąć zagrożeń dla środowiska i zdrowia ze względu na niebezpieczne substancje znajdujące się w komponentach elektrycznych i elektronicznych, urządzeń oznaczonych tym symbolem nie wyrzucaj wraz z niesortowanymi odpadami komunalnymi - składniki urządzenia mogą być ponownie wykorzystane lub poddane recyklingowi.



👁️ A TÖKÉLETES SZEMÖLDÖK ELÉRÉSE



1 Ív kezdése

2 Ív (legmagasabb pont)

3 Szemöldök vége

Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást.

Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

⚠️ FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- 1 Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el.
- 2 Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
- 3 Ne használja a készüléket, ha az sérült, vagy nem megfelelően működik.
- 4 15 °C és 35 °C közötti hőmérsékleten tárolja a készüléket.
- 5 A berendezés csak elemmel üzemeltethető.
- 6 A termék alkáli elemekkel működik. A kimerült elemeket vegye ki a berendezésből és hasznosítsa újra vagy dobja el a helyi előírások szerint.
- 7 Ne dobja tűzbe vagy rongálja meg az elemeket, mert felrobbanhatnak és mérgező anyagokat engedhetnek ki.
- 8 Ne zárja rövidre, mert égési sérülést szenvedhet.
- 9 Tisztításhoz kapcsolja ki.

10 Ne merítse folyadékba a készüléket, ne használja vizet tartalmazó fürdőkád, medence vagy egyéb edény mellett, illetve ne használja kültéren.



11 A készülék nem fodrászati vagy egyéb professzionális használatra készült.

FŐ JELLEMZŐK

✦ Vágófej:

- 1 Kétpengés vágófej
- 2 Dönthető fej
- 3 Szemöldökfésű
- 4 Védősapka
- 5 Ki-/bekapcsoló
- 6 Elementartó
- 7 Világítás

✦ Csipesz:

- 8 LED Be/Ki Kapcsoló (On/Off)
- 9 Akkumulátortartó

A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE ELŐTT

✦ Elem behelyezése: Trimmer

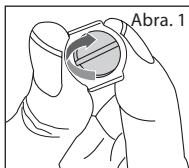
- A trimmer 1db „AAA” alkáli elemmel működik (az első a készülékhez jár).
- Javasoljuk, hogy VARTA elemeket használjon.
- Ellenőrizze, hogy a készülék ki van kapcsolva.
- Fogja meg a trimmer felső részét és óvatosan húzza le az alsó részt.
- Helyezze be az 1 db „AAA” alkáli elemet a pozitív pólusával lefelé.
- Csúsztassa a helyére a berendezés alsó részét. Ügyeljen rá, hogy a horony túlcsússzon a be-/kikapcsoló gombon.

✦ Elemek behelyezése: Csipesz

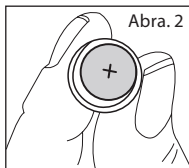
- A csipeszhez 3X AG3 cellás akkumulátor szükséges (a csomag tartalmazza).

✦ Az elemek cseréjéhez:

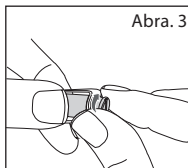
- Csavarja ki az elemet rekeszét (balra) (1. ábra).
- Vegye ki a régi elemre az akkumulátor rekeszéből.
- Cserélje ki új elemre úgy, hogy a pozitív oldal nézzen felfelé (2. ábra).
- Csavarja vissza az elem rekeszét (jobbra) (3. ábra).



Abra. 1



Abra. 2



Abra. 3

◆ HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

- A trimmerrel bárholnan eltávolíthatja a nem kívánt szőrszálakat, beleértve a szemöldököt, a nyakat, az arcot, a fület, az orrot stb.

✱ A SZŐR RÖVIDEBBRE VÁGÁSA:

- 1 Az aprólékos munkához kifejlesztett trimmer szemöldökfésűjével kétféle hossz közül választhat.
- 2 Választhatja a LONG (hosszú) vagy a SHORT (rövid) beállítást (elsőre a hosszút javasoljuk).
- 3 Ügyeljen rá, hogy a trimmer ki legyen kapcsolva (OFF). Helyezze a fésűt a vágófejre.
- 4 Ügyeljen rá, hogy a fésű fogai ugyanabba az irányba nézzenek, mint a hosszabb vágófej.
- 5 A trimmer bekapcsolásához csúsztassa a bekapcsoló gombot a penge irányába (ON).
- 6 A világítás bekapcsolásához még egyet tolja feljebb a bekapcsoló gombot (ON) ebben az irányban.
- 7 Tartsa a fésűt 45°-os szögben a bőréhez képest, és finoman haladjon a trimmerrel a szőr növekedési irányának megfelelően.

✱ SZÉLEK ÉS FORMÁK KIALAKÍTÁSA:

- 8 Távolítsa el a szemöldökfésűt.
- 9 Tartsa a trimmert a megfelelő szögben, és finoman nyomja lefelé.
- 10 Alakítsa ki a kívánt széleket és formákat.
- 11 A kis trimmerfej ideális az aprólékos vágáshoz, kis területeken.

✱ VIGYÁZAT

Ne alkalmazzon túl nagy nyomást, mert azzal kárt tehet a trimmerfejben vagy sérülést okozhat.

A trimmert ne helyezze 6mm-nél mélyebben az orrába vagy fülébe. A dobhártyához nem szabad hozzáérni.

✦ Csipesz

- A csipesz a precíz végeredmény eléréséhez ajánlott, és a rövidebb vagy makacs szálak eltávolításához.
- A beépitett fény segít a legrövidebb szálak felfedésében is.

✦ Típek

- A csipeszt érdemes forró zuhany vagy fürdő után használni, mivel akkor a bőr pihent és puha, így könnyen el lehet távolítani a nem kívánt szőrszálakat.
- Az egyik kezével feszítse meg a bőrt, a csipesszel ragadja meg a szőrszálakat, majd gyengéden húzza meg a szőr növekedési irányával megegyezően.

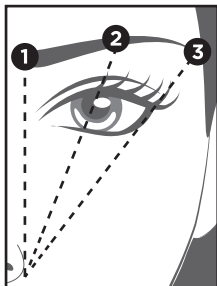


KÖRNYEZETVÉDELEM

Az elektromos és elektronikus termékekben jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében az ilyen jelöléssel ellátott készülékeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni, gondoskodni kell azok újrahasznosításáról.



ОФОРМЛЕНИЕ ИДЕАЛЬНЫХ БРОВЕЙ



1 Начало брови


2 Дуга (наивысшая точка)

3 Конец брови

Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- 1 Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- 2 Используйте только оригинальные аксессуары.
- 3 Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- 4 Изделие следует хранить при температуре 15 — 35°C.
- 5 Данное устройство работает только от батареек.
- 6 В данном изделии используются щелочные батарейки. В конце срока службы батареек их необходимо извлечь из устройства и утилизировать надлежащим образом в соответствии с государственными и местными требованиями.
- 7 Не кладите батарейки в огонь и не деформируйте их при утилизации, поскольку они могут треснуть и выделять токсичные материалы.

- 8 Не допускайте короткого замыкания, поскольку это может привести к ожогам.
- 9 Выключайте устройство при очистке.
- 10 Не погружайте прибор в жидкость, не используйте его рядом с водой в ванне, бассейне или другой емкости и не используйте его вне помещений. 
- 11 Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.

ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Триммер:

- 1 Триммер с двойным лезвием
- 2 Гибкая головка
- 3 Насадка для бровей
- 4 Защитная крышка
- 5 Выключатель
- 6 Батарейный отсек
- 7 Подсветка

Щипцы:

- 8 Светодиодный переключатель Вкл./Выкл.
- 9 Батарейный отсек

НАЧАЛО РАБОТЫ

Вставка батареек: Триммер

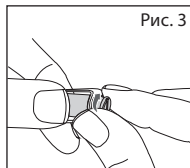
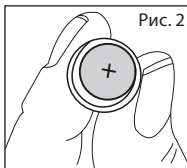
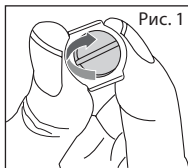
- Для работы триммера необходима 1 щелочная батарейка типа AAA (комплекте). Мы рекомендуем использовать батарейки VARTA®.
- Убедитесь, что изделие выключено.
- Удерживайте верхнюю часть триммера и аккуратно сдвиньте нижнюю часть.
- Вставьте 1 щелочную батарейку типа AAA положительным концом вниз.
- Наденьте нижнюю часть обратно на корпус устройства, убедившись, что выемка наделась на переключатель Вкл/Выкл (On/Off).

Вставка батареек: Щипцы

- Для работы щипцов требуются 3 батарейки AG3 (входят в комплект).

✱ **Для замены батареек:**

- Отвинтите отсек для батареек, вращая его против часовой стрелки (рис. 1).
- Из отсека для батареек извлеките отработанные батарейки.
- Установите новые батарейки положительным полюсом вверх (рис. 2).
- Завинтите отсек для батареек, вращая его по часовой стрелке (рис. 3).



❗ ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Триммер удаляет торчащие волоски в любых местах: включая брови, декольте, лицо, уши, нос и многое другое.

✱ **УМЕНЬШЕНИЕ ДЛИНЫ:**

- 1 Косметический триммер оснащен насадкой для бровей с двумя вариантами длины.
- 2 Выберите длину LONG (ДЛИННЫЕ) или SHORT (КОРОТКИЕ) (мы рекомендуем начинать с режима LONG).
- 3 Убедитесь, что триммер выключен, и наденьте насадку на лезвия триммера.
- 4 Убедитесь, что зубчики насадки расположены в том же направлении, что и большое лезвие триммера.
- 5 Чтобы включить триммер, сдвиньте переключатель ON (ВКЛ) в направлении лезвий триммера.
- 6 Чтобы включить подсветку, еще раз сдвиньте переключатель ON (ВКЛ) в том же направлении.
- 7 Расположите насадку под углом 45° к коже и аккуратно перемещайте триммер в направлении роста волос.

✱ **ПОДРАВНИВАНИЕ И ПРИДАНИЕ ФОРМЫ:**

- 8 Снимите насадку для бровей.
- 9 Держите косметический триммер под прямым углом относительно кожи и слегка прижмите.

- 10 Подравнивайте и придайте желаемую форму.
- 11 Меньшее лезвие триммера идеально подходит для точной стрижки и обработки маленьких участков.

✳ ВНИМАНИЕ

- Не применяйте чрезмерное давление, поскольку это может повредить головку триммера или привести к повреждению кожи.
- Никогда не вставляйте триммер на глубину более ¼ дюйма (6 мм) в нос или ухо. Посторонние предметы не должны соприкасаться с барабанной перепонкой.

✳ Щипцы

- Щипцы можно использовать для завершения подравнивания и удаления неподатливых или коротких волосков.
- Благодаря встроенной подсветке можно разглядеть даже очень короткие волоски.

✳ Советы

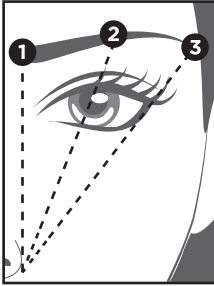
- Используйте щипцы, после того как приняли теплый душ или ванну, когда кожа мягкая и расслабленная. Это позволит легко удалить оставшиеся волоски.
- Натяните кожу одной рукой, а щипцами захватите волосок и плавно тяните в направлении его роста для удаления.

Экологическая защита

Во избежание проблем с экологией и здоровьем, вызванных веществами, содержащимися в электрических и электронных устройствах, помеченные этим символом, следует утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов; они подлежат восстановлению, повторному использованию или переработке.



👁 MÜKEMMEL KAŞI OLUŞTURMA



1 Kaş başlangıcı

2 Kavis (en yüksek nokta)

3 Kaş sonu

Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

⚠ ÖNEMLİ TEDBİRLER

- 1 Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmaları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- 2 Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- 3 Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.
- 4 Ürünü 15°C ila 35°C arasındaki sıcaklıklarda muhafaza edin.
- 5 Bu cihaz sadece pille çalışır.
- 6 Bu üründe kalem pil kullanılmaktadır. Tüklenen piller cihazdan çıkarılmalı ve ulusal ve yerel yönetmeliklerinize uygun şekilde geri dönüştürülmeli veya çöpe atılmalıdır.
- 7 Pillerinizi çöpe atarken, patlama ve zehirli madde bırakma riski bulunduğundan doğrudan ateşe atmayın veya tahrip etmeyin.
- 8 Yangına neden olabileceğinden kısa devre yaptırmayın.
- 9 Temizlik sırasında cihazı kapatın.

- 10 Cihazı sıvıya batırmayın; su kenarında veya bir banyo küveti, lavabo vb. Cisimlerin içinde veya yakınında ve dış mekanlarda kullanmayın.
- 11 Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.



TEMEL ÖZELLİKLER

✦ Kesme Makinesi:

- 1 Çift Bıçaklı Tüy Kesme Makinesi
- 2 Oynar Başlık
- 3 Kaş Tarağı
- 4 Koruyucu Başlık
- 5 Aç/Kapat (On/Off) düğmesi
- 6 Pil bölmesi
- 7 Detay Lambası

✦ Cımbız:

- 8 LED On/Off (Açık/Kapalı) düğmesi
- 9 Pil bölmesi

BAŞLARKEN

✦ Pilleri Takma: Düzeltme makinesi

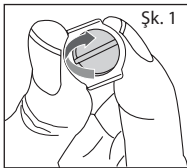
- Tüy kesme makineniz 1 adet 'AAA' kalem pil gerektirir (ilk pil, ürünle birlikte verilir). VARTA® piller kullanmanızı öneririz.
- Ürünün kapalı konumda olduğundan emin olun.
- Tüy kesme makinesinin üst kısmını tutun ve alt kısmını nazikçe kaydırarak ayırın.
- 1 adet 'AAA' kalem pili, + işaretli ucu aşağı gelecek şekilde takın.
- Alt kısmı üniteye kaydırarak geri takın, bu işlem sırasında çentiğin On/Off (Açık/Kapalı) düğmesinin üzerine geçmesine dikkat edin.

✦ Pilleri Takma: Cımbız

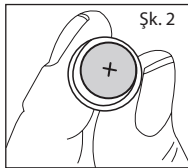
- Cımbızınız için 3x AG3 pil gerekmektedir (ürün paketinde dahildir).

✦ Pilleri değiştirmek için:

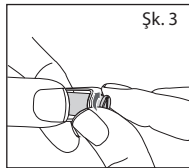
- Pil bölmesinin kapağını gevşetin (saat yönünün aksine döndürerek) (Şekil 1).
- Eski pilleri pil bölmesinden çıkartın.
- Yeni pilleri, artı uçları yukarı doğru bakacak şekilde yerleştirin (Şekil 2).
- Kapağı geri vidalayarak pil bölmesini kapatın (saat yönünde döndürerek) (Şekil 3).



Şk. 1



Şk. 2



Şk. 3

❗ KULLANIM TALİMATLARI

- Tüy kesme makinesi istenmeyen tüm tüyleri alır: buna kaşlar, boyun, yüz, kulaklar, burun ve daha birçok bölge dahildir.

✳ UZUN TÜYLERİ KISALTMAK İÇİN:

- 1 Hassas tüy kesme makinesinde, iki farklı uzunluk seçeneğine sahip bir kaş tarağı bulunur.
- 2 Uzunluk ayarını seçin; LONG (UZUN) veya SHORT (KISA) (uzun seçenikle başlamanızı öneririz).
- 3 Tüy kesme makinesinin OFF (KAPALI) konumda olmasına dikkat edin ve tarağı tüy kesme bıçaklarının üzerine kaydırın.
- 4 Tarağın dişlerinin, daha geniş tüy kesme bıçağı ile aynı yöne bakmasını sağlayın.
- 5 Tüy kesme makinesini çalıştırmak için, ON (AÇIK) düğmesini tüy kesme bıçaklarına doğru kaydırın.
- 6 Detay lambasını açmak için, ON (AÇIK) düğmesini yine aynı yönde yukarı doğru itin.
- 7 Tarak cildinizle 45° derecelik bir açı yapacak şekilde, tüy kesme makinesini tüylerin uzama yönünde yavaşça hareket ettirin.

✳ KENAR OLUŞTURMA VE BİÇİMLENDİRME:

- 8 Kaş tarağını çıkarın.
- 9 Hassas tüy kesme makinesini, cildinizle doğru açıda tutun ve hafifçe bastırın.
- 10 Bölgede istenilen şekilde kenar oluşturun ve biçim verin.
- 11 Küçük tüy kesme bıçağı, hassas kesimler ve dar alanlar için idealdir.

✳ DİKKAT

- Aşırı basınç uygulamayın, aksi taktirde tüy kesme başlığına hasar verebilir veya ciltte yaralanmaya neden olabilirsiniz.
- Tüy kesme makinesini burun veya kulağa 6 mm'den (¼ inç) fazla kesinlikle sokmayın. Yabancı cisimler kulak zarı ile temas etmemelidir.

*** Cımbız**

- Cımbız, hassas biçimde son şekli vermek ve inatçı veya kısa tüyleri almak için kullanılabilir.
- Cihaza gömülü lamba, en kısa tüyleri bile ortaya çıkarır.

*** İpuçları**

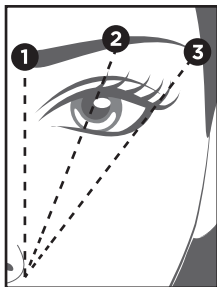
- Cımbızı, ılık bir duş veya banyodan sonra cildiniz rahatladığında ve yumuşadığında kullanırsanız, tüyler kolayca alınabilecektir.
- Bir elinizi cildinizi germek ve diğer elinizi cımbızla tüyü kavramak için kullanın ve tüyü, büyüme yönünde nazikçe çekin.

**ÇEVRE KORUMA**

Elektrikli ve elektronik ürünlerdeki tehlikeli maddeler nedeniyle çevre ve sağlık sorunları oluşmasını önlemek için, bu simgeyle işaretlenmiş cihazlar olağan çöplerle birlikte atılmamalı ve geri kazanılmalı, yeniden kullanıma sokulmalı veya geri dönüştürülmelidir.



👁️ CREAREA UNOR SPRÂNCENE PERFECTE



1 Începutul sprâncenei

2 Arcadă (cel mai înalt punct)

3 Capătul sprâncenei

Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

⚠️ MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

- 1 Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheate/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheți.
- 2 Nu folosiți alte accesorii decât cele furnizate de noi.
- 3 Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecte.
- 4 Depozitați produsul la o temperatură între 15°C și 35°C.
- 5 Acest produs funcționează doar pe bază de baterii.
- 6 Acest produs necesită baterii alcaline. La sfârșitul vieții bateriilor, acestea trebuie scoase din aparat și reciclate sau eliminate corespunzător, conform reglementărilor naționale sau locale.
- 7 Nu aruncați bateriile în foc sau nu le deformați atunci când le eliminați; riscați ca ele să explodeze și să emită materiale toxice.
- 8 Nu le scurtcircuitați; riscați să vă ardeți.
- 9 Opriți aparatul atunci când îl curățați.

- 10 Nu introduceți aparatul în lichid, nu îl utilizați lângă apă, în cadă, chiuvetă sau orice alt vas, și nu îl utilizați afară.
- 11 Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.



CARACTERISTICI DE BAZĂ

Pentru tuns:

- 1 Lamă dublă pentru tuns
- 2 Capăt flexibil
- 3 Pieptene pentru sprâncene
- 4 Capac protector
- 5 Buton On/Off (Pornire/Oprire)
- 6 Compartiment baterii
- 7 Bec pentru detalii

Pensetă:

- 8 Buton On/Off (Pornire/Oprire)
- 9 Compartiment baterii

INTRODUCERE

Introducerea bateriilor: Mașina de tuns

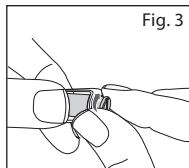
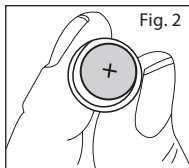
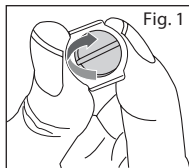
- Epilatorul dvs. necesită 1 baterie alcalină AAA (prima este inclusă). Vă recomandăm să folosiți baterii VARTA®.
- Asigurați-vă că produsul este oprit.
- Țineți partea superioară a mașinii de tuns și scoateți partea inferioară, glisând ușor.
- Introduceți 1 baterie alcalină „AAA”, cu capătul pozitiv în jos.
- Glisați partea de jos înapoi în unitate, asigurându-vă că scobitura se glisează pe butonul On/Off (Pornire/Oprire).

Introducerea bateriilor: Pensetă

- Penseta dvs. necesită 3 baterii cu celule AG3 (incluse).

Pentru a schimba bateriile:

- Deșurubați compartimentul pentru baterii (în sensul opus acelor de ceasornic) (fig. 1).
- Scoateți bateriile vechi din compartimentul pentru baterii.
- Introduceți bateriile noi cu capătul pozitiv îndreptat în sus (fig. 2).
- Înșurubați din nou compartimentul pentru baterii (în sensul acelor de ceasornic) (fig. 3).



◆ INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Mașina de tuns îndepărtează firele de păr rebele: inclusiv de pe sprâncene, linia gâtului, față, urechi, nas și multe alte zone.

✱ PENTRU A REDUCE LUNGIMEA:

- 1 Mașina de tuns în detaliu este prevăzută cu un pieptene pentru sprâncene care are două opțiuni de lungime.
- 2 Selectați lungimea: LONG sau SHORT (LUNG sau SCURT) (vă recomandăm să începeți cu lung).
- 3 Asigurați-vă că mașina de tuns este pe OFF (oprită) și glisați pieptenele peste lamele mașinii de tuns.
- 4 Asigurați-vă că dinții pieptenului sunt îndreptate în aceeași direcție cu lama de tuns mai mare.
- 5 Pentru a porni mașina de tuns, glisați butonul ON înspre lamele de tuns.
- 6 Pentru a aprinde becul pentru detalii, împingeți butonul ON în sus din nou, în aceeași direcție.
- 7 Ținând pieptenele la un unghi de 45° față de piele, mișcați ușor mașina de tuns în direcția de creștere a părului.

✱ PENTRU CONTURAREA MARGINILOR ȘI FORMEI:

- 8 Scoateți pieptenele pentru sprâncene.
- 9 Țineți aparatul de tuns în detaliu în unghi drept față de piele și apăsați ușor.
- 10 Creați margini și contururi pentru suprafața respectivă, după plac.
- 11 Lama mică de tuns este ideală pentru tunderea de precizie a zonelor mai mici.

✱ ATENȚIONARE

- Nu apăsați excesiv, riscați să deteriorați capul mașinii de tuns și să vă răniți.
- Nu introduceți mașina de tuns mai mult de ¼" (6 mm) în nas sau ureche. Obiectele străine nu trebuie să intre în contact cu timpanul.

✱ Penseta

- Penseta dvs. poate fi folosită pentru finisarea de precizie și pentru îndepărtarea firelor de păr rebele sau scurte.
- Becul încorporat vă permite să vedeți chiar și firele foarte scurte.

✱ Sfaturi

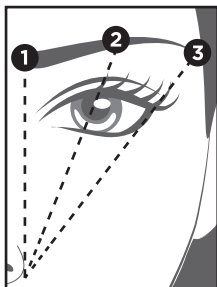
- Folosiți penseta după un duș sau o baie cald(ă), când pielea este relaxată și netedă, pentru ca firele de păr să poată fi îndepărtate cu ușurință.
- Cu o mână, întindeți pielea și folosiți penseta pentru a prinde firul de păr, apoi trageți ușor în direcția de creștere a firului de păr.

PROTECȚIA MEDIULUI

Pentru a evita problemele care afectează mediul sau sănătatea, datorită substanțelor nocive din aparatele electrice sau electronice, aparatele care prezintă acest simbol nu se arunca la întâmplare, ci vor fi reciclate sau depozitate în locuri special amenajate în acest sens.



👁 ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΣΤΕ ΤΟ ΤΕΛΕΙΟ ΦΡΥΔΙ



1 Αρχή φρυδιού

2 Καμάρα (υψηλότερο σημείο)

3 Τέλος φρυδιού

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

⚠ ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- 1 Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει.
- 2 Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- 3 Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργεί.
- 4 Το προϊόν να φυλάσσεται σε θερμοκρασία μεταξύ 15°C και 35°C.
- 5 Αυτή η συσκευή λειτουργεί μόνο με μπαταρία.
- 6 Αυτό το προϊόν χρησιμοποιεί αλκαλικές μπαταρίες. Οι μπαταρίες όταν αδειάζουν θα πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή και να ανακυκλώνονται ή να απορρίπτονται σύμφωνα με τις απαιτήσεις της πολιτείας ή της περιοχής σας.

- 7 Μην ρίχνετε τις μπαταρίες στη φωτιά ούτε να τις τεμαχίζετε όταν τις απορρίπτετε καθώς υπάρχει ενδεχόμενο έκρηξης και αποδέσμευσης τοξικών ουσιών.
- 8 Μη βραχυκυκλώνετε καθώς μπορεί να προκληθούν εγκαύματα.
- 9 Απενεργοποιήστε τη συσκευή κατά τον καθαρισμό.
- 10 Μη βυθίζετε τη συσκευή σε υγρά, μην την χρησιμοποιείτε κοντά σε νερό εντός μπανιέρας, νιπτήρα ή άλλου δοχείου, και μην την χρησιμοποιείτε σε υπαίθριους χώρους.
- 11 Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.



ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Κοπτική μηχανή:

- 1 Κοπτική μηχανή διπλής λεπίδας
- 2 Εύκαμπτη κεφαλή
- 3 Χτενάκι φρυδιού
- 4 Προστατευτικό καπάκι
- 5 Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- 6 Θήκη μπαταριών
- 7 Λυχνία λεπτομερειών

Κοπτάκι για φρύδια:

- 8 Διακόπτης λειτουργίας με ενδεικτική λυχνία
- 9 Θήκη μπαταριών

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

Τοποθέτηση μπαταριών: Κοπτική μηχανή

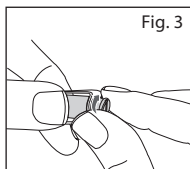
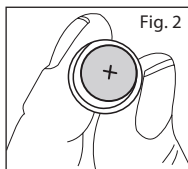
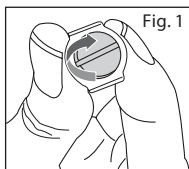
- Η κοπτική μηχανή χρειάζεται 1 αλκαλική μπαταρία AA (η πρώτη παρέχεται). Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε μπαταρίες VARTA®.
- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει απενεργοποιηθεί.
- Κρατήστε το επάνω μέρος της κοπτικής μηχανής και σύρετε απαλά το κάτω μέρος για να το αφαιρέσετε.
- Εισαγάγετε 1 αλκαλική μπαταρία AAA με το θετικό πόλο προς τα κάτω.
- Σύρετε το κάτω μέρος πάλι πάνω στη μονάδα, φροντίζοντας η εγκοπή να γλιστρήσει πάνω από τον διακόπτη On/Off.

Τοποθέτηση μπαταριών: Κοπτάκι για φρύδια

- Το κοπτάκι για φρύδια χρειάζεται 3 μπαταρίες τύπου AG3 (περιλαμβάνονται).

✱ **Για να αλλάξετε τις μπαταρίες:**

- Ξεβιδώστε τη θήκη των μπαταριών (αριστερόστροφα) (εικ. 1).
- Αφαιρέστε τις παλιές μπαταρίες από τη θήκη μπαταριών.
- Τοποθετήστε τις νέες μπαταρίες με το θετικό πόλο να κοιτάζει προς τα πάνω (εικ. 2).
- Βιδώστε τη θήκη μπαταριών στη θέση της (δεξιόστροφα) (εικ. 3).



⚠ **ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ**

- Η κοπτική μηχανή αφαιρεί μεμονωμένη τριχοφυΐα σε οποιοδήποτε σημείο: όπως φρύδια, αυχένα, πρόσωπο, αυτιά, μύτη και πολλά άλλα.

✱ **ΓΙΑ ΝΑ ΜΕΙΩΣΕΤΕ ΤΟ ΜΗΚΟΣ:**

- 1 Η κοπτική μηχανή λεπτομερειών διαθέτει χτενάκι για τα φρύδια που έχει δύο επιλογές μήκους.
- 2 Επιλέξτε τη ρύθμιση μήκους, ΜΑΚΡΥ ή ΚΟΝΤΟ (συνιστούμε να αρχίσετε με το μακρύ).
- 3 Βεβαιωθείτε ότι η κοπτική μηχανή είναι απενεργοποιημένη (OFF) και σύρετε το χτενάκι πάνω από τις λεπίδες της κοπτικής μηχανής.
- 4 Φροντίστε στο χτενάκι τα δόντια να κοιτάζουν προς την ίδια κατεύθυνση με την μεγαλύτερη λεπίδα κοπής.
- 5 Για να ενεργοποιήσετε την κοπτική μηχανή, σύρετε τον διακόπτη ON προς τις λεπίδες κοπής.
- 6 Για να ενεργοποιήσετε τη λυχνία λεπτομερειών, σπρώξτε τον διακόπτη ON πάλι προς την ίδια κατεύθυνση.
- 7 Με το χτενάκι υπό γωνία 45° πάνω στην επιδερμίδα, μετακινήστε την κοπτική μηχανή απαλά προς τη διεύθυνση της τριχοφυΐας.

✱ **ΓΙΑ ΚΟΨΙΜΟ ΚΑΙ ΦΟΡΜΑΡΙΣΜΑ:**

- 8 Αφαιρέστε το χτενάκι για τα φρύδια.
- 9 Κρατήστε την κοπτική μηχανή λεπτομερειών υπό σωστή γωνία πάνω στο δέρμα σας και πιέστε απαλά προς τα κάτω.

- 10 Κόψτε και φορμάρετε την περιοχή όπως επιθυμείτε.
11 Η μικρή λεπίδα κοπής είναι ιδανική για κοπή ακριβείας σε μικρές περιοχές.

✳ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην βάζετε πολλή δύναμη, γιατί αλλιώς μπορεί να καταστρέψετε την κεφαλή της κοπτικής μηχανής ή να τραυματίσετε το δέρμα σας.
- Ποτέ μην εισάγετε την κοπτική μηχανή σε βάθος μεγαλύτερο των 6mm (¼") μέσα στη μύτη ή το αυτί. Τα ξένα αντικείμενα δε θα πρέπει να έρχονται σε επαφή με το τύμπανο του αυτιού.

✳ Κοπτάκι για φρύδια

- Το κοπτάκι για φρύδια μπορεί να χρησιμοποιηθεί για φινιρίσμα ακριβείας και για την αφαίρεση επίμονων ή πιο κοντών τριχών.
- Η ενσωματωμένη λυχνία αποκαλύπτει ακόμα και τις πιο κοντές τρίχες.

✳ Συμβουλές

- Χρησιμοποιήστε το κοπτάκι για φρύδια μετά από ένα ζεστό ντους ή μπάνιο όταν το δέρμα σας έχει χαλαρώσει και μαλακώσει ώστε οι τρίχες να αφαιρούνται εύκολα.
- Με το ένα χέρι κρατήστε το δέρμα τεντωμένο και χρησιμοποιήστε το κοπτάκι για φρύδια για να πιάσετε την τρίχα, μετά τραβήξτε απαλά προς την κατεύθυνση που φυτρώνουν οι τρίχες.

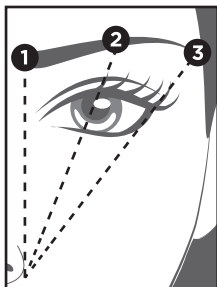


ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Προς αποφυγή των επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία εξαιτίας των επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά αγαθά, οι συσκευές που έχουν σημειωθεί με αυτό το σύμβολο δε θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με αταξινόμητα δημοτικά απόβλητα, αλλά να εντάσσονται σε διαδικασίες ανάκτησης, επαναχρησιμοποίησης ή ανακύκλωσης.



👁 USTVARITE POPOLNE OBRVI



1 Začetek obrvi

2 Lok (najvišja točka)

3 Konec obrvi

Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite.

Pred uporabo odstranite vso embalažo.

⚠ POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- 1 To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom.
- 2 Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- 3 Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
- 4 Izdelek hranite pri temperaturi od 15 do 35 °C.
- 5 Ta naprava lahko deluje samo na baterije.
- 6 Ta izdelek uporablja alkalne baterije. Ob koncu življenjske dobe morate baterije odstraniti iz naprave in jih reciklirati ali pravilno odstraniti skladno z državnimi ali lokalnimi predpisi.
- 7 Baterij ob odstranjevanju ne zažigajte in uničujte, saj lahko počijo in sprostijo strupene snovi.
- 8 Ne povzročite kratkega stika, saj lahko povzroči opekline.
- 9 Pri čiščenju napravo izklopite.

- 10 Naprave ne pomakajte v tekočino, je ne uporabljajte v bližini vode, v kopalni kadi, umivalniku ali na plovilih, prav tako je ne uporabljajte na prostem.
- 11 Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.



KLJUČNE LASTNOSTI

✱ Strižnik:

- 1 Strižnik z dvema reziloma
- 2 Gibka glava
- 3 Glavnik za obrvi
- 4 Zaščitni pokrov
- 5 Stikalo za vklop/izklop
- 6 Predal za baterije
- 7 Lučka za podrobnosti

✱ Pinceta:

- 8 LED-stikalo za vklop/izklop
- 9 Predal za baterije

PRVI KORAKI

✱ Vstavljanje baterij: strižnik

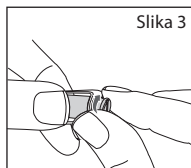
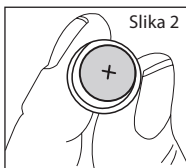
- Vaš strižnik potrebuje eno alkalno baterijo AAA (je priložena). Priporočamo, da uporabljate baterije VARTA®.
- Poskrbite, da je izdelek izključen.
- Držite zgornji del strižnika in previdno snemite spodnji del.
- Vstavite 1 alkalno baterijo AAA s pozitivnim polom navzdol.
- Spodnji del potisnite nazaj na enoto, pri tem pa poskrbite, da zareza zdrsne nad stikalo za vklop/izklop.

✱ Vstavljanje baterij: pinceta

- V svojo pinceto morate vstaviti 3 celične baterije AG3 (priložene).

✱ Zamenjava baterij:

- Odvijte predalček za baterije (v nasprotni smeri urinega kazalca) (slika 1).
- Iz predalčka za baterije odstranite stare baterije.
- Zamenjajte jih z novimi, pri čemer mora biti pozitiven konec obrnjen navzgor (slika 2).
- Ponovno privijte predalček za baterije skupaj (v smeri urinega kazalca) (slika 3).



NAVODILA ZA UPORABO

- Strižnik odstrani neželene dlačice povsod: obrvi, vrat, obraz, ušesa, nos itd.

✱ KRAJŠANJE DOLŽINE:

- 1 Podrobni strižnik ima glavnik za obrvi, ki ima dve možni dolžini.
- 2 Izberite nastavev dolžine: LONG (dolgo) ali SHORT (kratko) (priporočamo, da začnete z dolgo)
- 3 Poskrbite, da je strižnik izklopljen in potisnite glavnik na rezila strižnika.
- 4 Poskrbite, da so zobje glavnika obrnjeni v isto smer kot veliko rezilo strižnika.
- 5 Če želite vklopiti strižnik, premaknite stikalo za vklop proti rezilom strižnika.
- 6 Če želite vklopiti lučko za podrobnosti, potisnite stikalo za vklop znova v isto smer.
- 7 Glavnik držite pod kotom 45° na kožo in strižnik previdno premikajte proti rasti dlak.

✱ KRAJŠANJE IN OBLIKOVANJE ROBOV:

- 8 Odstranite glavnik za obrvi.
- 9 Strižnik za podrobnosti držite pod pravim kotom na kožo in narahlo pritisnite navzdol.
- 10 Po želji skrajšajte in oblikujte robove.
- 11 Majhno rezilo strižnika je idealno za natančno obrezovanje in majhne površine.

✱ POZOR

- Ne pritiskejte preveč, ker lahko poškodujete glavo strižnika in kožo.
- Strižnika nikoli ne vstavite v nos ali uho za več kot 6 mm. Tujki ne smejo priti v stik z bobničem.

✱ Pinceta

- Pinceto lahko uporabite za natančno oblikovanje in za odstranjevanje trdovratnih ali krajših dlak.

- Vgrajena lučka razkrije še tako majhne dlake.

☀ **Nasveti**

- Pinceto uporabite po tuširanju ali kopanju v topli vodi, ko je vaša koža spočita in mehka, da boste dlake lahko preprosto odstranili.
- Z eno roko napnite kožo in s pinceto primite dlako, nato jo nežno potegnite v smeri rasti.

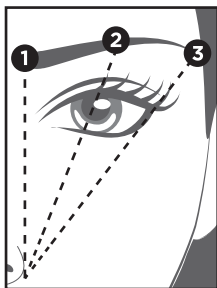


ZAŠČITA OKOLJA

V izogib onesnaževanju okolja in ogrožanju zdravja zaradi nevarnih snovi v električnih ter elektronskih napravah naprave s to oznako ni dovoljeno zavreči med nesortirane gospodinjske odpadke. Namesto tega jih je treba oddati na zbirno mesto, znova uporabiti ali reciklirati.



👁 STVARANJE SAVRŠENE OBRVE



1 Početak obrve

2 Luk (najviša točka)

3 Kraj obrve

Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

⚠ VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

- 1 Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom.
- 2 Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
- 3 Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- 4 Čuvajte proizvod na temperaturi između 15°C i 35°C.
- 5 Ovaj uređaj radi samo na baterije.
- 6 Ovaj proizvod rabi alkalne baterije. Na kraju njihovog radnog vijeka, baterije se moraju ukloniti iz uređaja i pravilno reciklirati ili zbrinuti sukladno državnim i lokalnim zahtjevima.
- 7 Kod zbrinjavanja nemojte baterije izlagati vatri ili ih lomiti, jer bi mogle eksplodirati i otpustiti otrovne tvari.
- 8 Nemojte dovoditi baterije u kratki spoj, jer to može prouzrokovati opekline.
- 9 Tijekom čišćenja isključite uređaj.
- 10 Nemojte uranjati uređaj u tekućinu; nemojte ga koristiti u blizini vode u kadi, umivaoniku ili drugim posudama; nemojte ga koristiti na otvorenom.



11 Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.

GLAVNA OBILJEŽJA

✦ Trimer:

- 1 Trimer s dvostrukom oštricom
- 2 Prilagodljiva glava
- 3 Češalj za obrve
- 4 Zaštitni poklopac
- 5 Gumb za isključivanje/uključivanje
- 6 Kućište za baterije
- 7 Svjetlo za detalje

✦ Pinceta:

- 8 LED prekidač za uključivanje/isključivanje
- 9 Kućište za baterije

PRIJE POČETKA

✦ Umetanje baterija: trimer

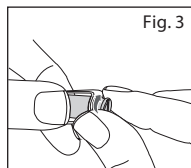
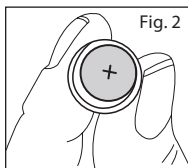
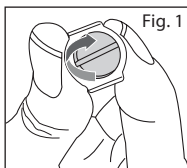
- Vaš trimer rabi 1 'AAA' alkalnu bateriju (prva je priložena). Preporučujemo vam uporabu VARTA® baterija.
- Uvjerite se da je proizvod isključen.
- Držite gornji dio trimera i laganim kliznim pokretom skinite donji dio.
- Umetnite 1 alkalnu 'AAA' bateriju s pozitivnim krajem prema dolje.
- Kliznim pokretom vratite donji dio na jedinicu, osiguravajući da urez klizne preko prekidača za uključivanje/isključivanje.

✦ Umetanje baterija: pinceta

- Vaša pinceta rabi 3 AG3 dugmaste baterije (dio opreme).

✦ Izmjena baterija:

- Odvijte kućište za baterije (u smjeru suprotnom od kazaljke na satu) (sl. 1).
- Izvadite stare baterije iz kućišta za baterije.
- Zamijenite ih novim baterijama s pozitivnim krajem okrenutim prema gore (sl. 2).
- Pritegnite nazad kućište za baterije (u smjeru kazaljke na satu) (sl. 3).



◆ UPUTE ZA UPORABU

- Trimerom se uklanjaju neposlušne dlačice s bilo kojih područja: uključujući obrve, liniju vrata, lice, uši, nos i puno drugih područja.

✱ ZA POTKRAĆIVANJE:

- 1 Trimer za precizno oblikovanje ima češalj za obrve koji ima dvije opcije za dužinu.
- 2 Odaberite postavku za dužinu; DUGA (LONG) ili KRATKA (SHORT) (preporučujemo dugu za početak).
- 3 Osigurajte da je trimer ISKLJUČEN (OFF) i kliznim pokretom postavite češalj preko oštrica trimera.
- 4 Uvjerite se da su zupci češlja okrenuti u istom smjeru kao i šira oštrica trimera.
- 5 Za uključivanje trimera, kliznim pokretom pomaknite prekidač za uključivanje ON prema oštricama trimera.
- 6 Za uključivanje svjetla za detalje, gurnite prekidač za uključivanje ON prema gore ponovno u istom smjeru.
- 7 S češljem pod kutom od 45° naspram kože, nježno pomičite trimer u smjeru rasta dlaka.

✱ ZA OBRUBLJIVANJE I OBLIKOVANJE:

- 8 Skinite češalj za obrve.
- 9 Držite češalj za precizno oblikovanje pod pravim kutom u odnosu na kožu i nježno ga pritisnite prema dolje.
- 10 Obrubite i oblikujte područje po želji.
- 11 Mala oštrica trimera idealna je za precizno oblikovanje i za male površine.

✱ OPREZ

- Nemojte vršiti pretjerani pritisak, jer biste tako mogli oštetiti glavu trimera ili ozlijediti kožu.

- Nemojte unositi trimmer u nos ili uho više od ¼" (6 mm). Strani predmeti ne smiju doći u kontakt s bubnjićem uha.

✱ Pinceta

- Pinceta se može koristiti za preciznu završnu obradu i za uklanjanje neukrotivih ili kraćih dlaka.
- Ugrađeno svjetlo otkriva čak i najkraće dlake.

✱ Savjeti

- Koristite pincetu nakon toplog tuširanja ili kupanja kad je koža opuštena i mekana, tako da se dlake mogu lako ukloniti.
- Jednom rukom zategnite kožu i pincetom uhvatite dlaku, potom je nježno povucite u smjeru rasta.

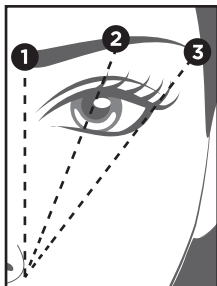


ZAŠTITA OKOLIŠA

Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci u električnim i elektronskim proizvodima, svi uređaji obilježeni ovim simbolom ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad, već se moraju prikupiti, ponovno koristiti ili reciklirati.



👁️ СТВОРЕННЯ НЕПЕРЕВЕРШЕНИХ БРІВ



1 Початок брови

2 Дуга (найвища точка)

3 Кінець брови

Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці.

Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

⚠️ ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- 1 Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків.
- 2 Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
- 3 Не використовуйте пристрій за наявності ознак пошкодження або несправності.
- 4 Зберігайте пристрій у діапазоні температур від 15° С до 35° С.
- 5 Робота пристрою здійснюється виключно від батареї.
- 6 У цьому пристрої використовуються лужні батареї. Наприкінці терміну служби слід дістати батареї із пристрою та утилізувати їх належним чином або віддати на переробку відповідно до державних та місцевих нормативних актів.

- 7 У процесі утилізації не поміщайте батареї до вогню та не піддавайте їх деформації, оскільки в цьому разі батареї можуть вибухнути або з них може виділитися токсична речовина.
- 8 Уникайте короткого замикання, оскільки це може призвести до опіків.
- 9 Вимикайте пристрій перед очищенням.
- 10 Не занурюйте пристрій у рідини; не експлуатуйте його поряд із водою у ванній кімнаті, біля басейну або інших резервуарів із водою; не використовуйте пристрій поза приміщенням.
- 11 Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.

ОСНОВНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тример:

- 1 Тример з двома лезами
- 2 Гнучка голівка
- 3 Гребінець для брів
- 4 Захисний ковпачок
- 5 Вимикач
- 6 Відсік для батарей
- 7 Підсвітка

Щипці:

- 8 Світлодіодний перемикач увімкнення/вимкнення
- 9 Відсік для батарей

ПОЧАТОК РОБОТИ

Вставлення батарейок: Тример

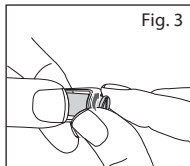
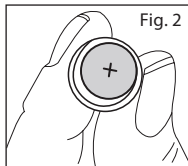
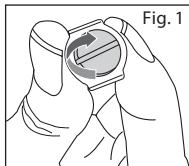
- Цей гігієнічний тример працює від однієї лужної батарейки типу AAA (одна така батарея входить до комплекту пристрою). Рекомендуємо користуватися батарейками Varta.
- Переконайтеся в тому, що пристрій вимкнено.
- Тримайте тример за його верхню частину та плавно від'єднайте нижню.
- Вставте 1 лужну батарейку AAA позитивним полюсом донизу.
- Вставте нижню частину знову у пристрій так, щоб засічка пройшла поверх перемикача увімкнення/вимкнення.

Вставлення батарейок: Щипці

- Для роботи щипців потрібні 3 батареї AG3 (входять до комплекту).

✳ Для заміни батарей:

- Викрутіть відсік для батарей, повертаючи його проти годинникової стрілки (мал. 1).
- Дістаньте з відсіку відпрацьовані батареї.
- Вставте нові батареї позитивним полюсом догори (мал. 2).
- Закрутіть відсік для батарей, повертаючи його за годинниковою стрілкою (мал. 3).



⚠ ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Триммер можна використовувати для видалення волосся будь-де: у зоні брів, на лінії шиї, на обличчі, з вух, носу та багатьох інших місць.

✳ ДЛЯ ЗМЕНШЕННЯ ДОВЖИНИ:

- 1 Дрібний триммер має гребінець для брів з двома варіантами довжини.
- 2 Виберіть налаштування довжини: LONG (велика довжина) чи SHORT (мала довжина). Рекомендується розпочати з великої довжини.
- 3 Перевірте, що триммер вимкнено, та встановіть гребінець на леза тримера.
- 4 Перевірте, що зубці гребінця направлені в тому ж напрямі, що й більше лезо тримера.
- 5 Щоб увімкнути триммер, пересуньте перемикач у напрямку лез тримера.
- 6 Для увімкнення підсвітки знову посуньте перемикач у тому ж напрямку.
- 7 Тримачи пристрій так, щоб гребінець знаходився під кутом 45° до шкіри, обережно проведіть триммером у напрямку росту волосся.

✳ ДЛЯ ОФОРМЛЕННЯ ТА ПІДКРЕСЛЕННЯ:

- 8 Зніміть гребінець для брів.
- 9 Тримайте дрібний триммер під прямим кутом до шкіри і починайте злегка притискати його до шкіри.
- 10 Оформлюйте та підкреслюйте ділянку шкіри відповідно до вашого бажання.

11 Мале лезо тримера якнайкраще підходить для точного підрівнювання та для стрижки на невеличких ділянках.

★ ОБЕРЕЖНО

- Не натискайте надмірно, тому що так можна пошкодити голівку тримера та травмувати шкіру.
- Не вставляйте тример у ніс чи вухо на глибину більше 6 мм. Не допускайте контакту сторонніх предметів з барабанною перетинкою.

★ Щипці

- Щипці можна використовувати для завершення підрівнювання та для видалення непіддатливих або коротких волосинок.
- Вбудоване джерело світла дозволяє помітити навіть дуже короткі волосинки.

★ Поради

- Використовуйте щипці після прийому теплого душу чи ванни, коли шкіра м'яка та розслаблена. У цей час можна легко видалити непотрібні волосинки.
- Шкіру розтягніть однією рукою, а пінцетом ухопіться за волосинку та плавно її потягніть у напрямку росту для видалення.



ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Для уникнення нанесення шкоди навколишньому середовищу та здоров'ю людей, що пов'язана із використанням небезпечних речовин в електричних та електронних товарах, позначені вказаним символом пристрої не слід утилізувати разом із невідсортованим побутовим сміттям. Такі пристрої підлягають відновленню, повторному використанню або переробці.



نصائح



- استخدم الملاقط بعد حمام دافئ أو استحمام عندما يسترخي جلدك ويصبح ناعماً حتى يمكن إزالة الشعر بسهولة.
- استخدم يداً واحدة لمد الجلد واستخدمي الملقاط لمسك الشعر ثم اسحبي برفق في اتجاه نمو الشعر.

حماية البيئة



لتجنب المشاكل البيئية والصحية بسبب المواد الخطرة في المواد الكهربائية والإلكترونية، يجب تمييز الجهاز بهذا الرمز لعدم التخلص منه مع نفايات البلدية التي لم يتم فرزها ولكن يتم استعادتها أو إعادة استخدامها أو إعادة تدويرها.



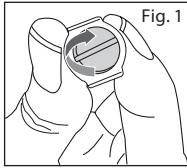


Fig. 1

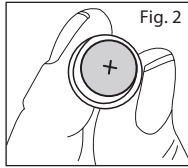


Fig. 2

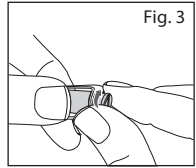


Fig. 3

تعليمات الاستخدام

- يزيل جهاز التشذيب الشعر الشارد في أي مكان: بما في ذلك الحاجبين والعنق والوجه والأذنين والأنف وكثير غير ذلك.

لتقليل الطول:

- 1 بجهاز تشذيب التفاصيل مشط للحاجب به خيارين للطول.
- 2 اختر ضبط الطول؛ طويل أو قصير (نوصي بالبدء بالطويل)
- 3 تأكد من أن جهاز التشذيب متوقف وحرك المشط على شفرات جهاز التشذيب.
- 4 تأكد من أن أسنان المشط في نفس الاتجاه مثل شفرة التشذيب الكبيرة.
- 5 لتشغيل جهاز التشذيب، حرك مفتاح التشغيل ON نحو شفرات التشذيب.
- 6 لإضاءة ضوء التفاصيل، ادفع مفتاح التشغيل ON مرة أخرى في نفس الاتجاه.
- 7 جعل المشط بزوايا 45 درجة على جلدك، حرك جهاز التشذيب برفق في اتجاه نمو الشعر.

تحديد الحواف والتشكيل

- 8 قم بإزالة ملحق مشط التشذيب.
- 9 امسك جهاز التشذيب على جلدك في الزاوية اليمنى واضغط برفق.
- 10 قم بتحديد حواف المنطقة وتشكيلها كما تريد.
- 11 شفرة جهاز التشذيب الصغيرة مثالية للتشذيب الدقيق والمناطق الصغيرة.

تحذير

- لا تقم بضغط زائد، فقد يؤدي ذلك إلى تلف رأس جهاز التشذيب أو إصابة في الجلد.
- لا تقم مطلقاً بإدخال جهاز التشذيب في الأنف أو الأذن أكثر من ¼ بوصة (6 ملم). يجب ألا تتلامس الأجسام الغريبة مع طبلة الأذن.

الملاقط

- يمكن استخدام الملاقط لتشطيب الضبط لإزالة الشعر الصعب أو الأقصر.
- تظهر اللبنة المدمجة حتى أقصر الشعيرات.



- 10 لا تستخدم هذا المنتج إذا كان لا يعمل بشكل صحيح أو إذا سقط أو
و تلف أو سقط في الماء.
- 11 هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري أو الصالونات.

👁️ المزايا الرئيسية

🌟 التشذيب

1 جهاز التشذيب بشفرة مزدوجة

2 رأس الإمالة

3 مشط الحاجب

🌟 الغطاء الواقي

4 مفتاح تشغيل/إيقاف (On/off)

5 علبة البطاريات

6 ضوء التفاصيل

🌟 الملاحظات:

7 مفتاح تشغيل/إيقاف المؤشر

8 علبة البطاريات

👁️ بدء العمل

🌟 إدخال البطاريات

• يتطلب جهاز التشذيب بطارية قلووية 'AAA' (مضمنة). وننصح باستخدام بطاريات

• VARTA®.

• تأكد من إيقاف المنتج.

• أمسك الجزء العلوي من جهاز التشذيب وحرك الجزء السفلي برفق للخارج.

• أدخل الطرف الموجب لبطارية قلووية 'AAA'.

• حرك الجزء السفلي مرة أخرى للوحدة مع التأكد من أن شرائح الشق على مفتاح

التشغيل/الإيقاف.

🌟 إدخال البطاريات: الملاحظات

• تتطلب الملاحظات 3 بطاريات خلايا AG3 (مرفقة)

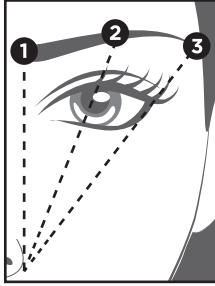
• لتغيير البطاريات:

• قم بفك علبة البطاريات (في عكس اتجاه عقارب الساعة) (الشكل 1).

• أخرج البطاريات القديمة من علبة البطاريات.

• استبدلها ببطاريات جديدة مع جعل الطرف الموجب لأعلى (الشكل 2).

• اربط علبة البطاريات مرة أخرى (في اتجاه عقارب الساعة) (الشكل 3).



- عمل الحاجب الأمثل
 1 بدء الحاجب
 2 القوس (أعلى نقطة)
 3 نهاية الحاجب

شكرا لقيامك بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن. قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

إجراءات وقائية هامة

- 1 يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قلبي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يعيبث الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكابلات بعيدا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.
- 2 لا تستخدم ملحقات غير الملحقات التي نقوم بتوريدها.
- 3 لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفا أو به خلل.
- 4 قم بتخزين الجهاز عند درجة حرارة تقع بين 15 درجة و 35 درجة مئوية.
- 5 يعمل هذا الجهاز بالبطاريات فقط.
- 6 يستخدم هذا المنتج بطاريات قلووية. وفي نهاية عمر البطاريات يجب إخراجها من الجهاز وإعادة تدويرها أو التخلص منها بشكل صحيح وفقا لحالتك والمتطلبات المحلية.
- 7 لا تضع البطاريات في النار أو تشوهها عند التخلص منها لأنها قد تنفجر وتطلق مواد سامة.
- 8 لا تقم بعمل تماس كهربائي لأنه قد يسبب حروقا.
- 9 قم بالإيقاف عند التنظيف أو وضع الزيت.

Model No MPT4000

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

ÜRETİCİ FİRMA BİLGİSİ: VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany.

Изготовитель: Сделано в Китае для VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-Крупп Штрассе 9, Эльванген, 73479, Германия

Импортер в РФ: ЗАО «Спектрум Брэндс»

Юр.адрес: Россия, 119048, Москва, ул.Усачева, д.33, стр.1, т/ф +7 495 933 31 76

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации

Дата изготовления: см. на продукте в формате XXXгг (где XXX – день года, гг - год)

14/INT/ MPT4000 T22-0002367 Version 08 /14

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,
or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen,
Germany

www.remington-europe.com

© 2014 SBI